

La Prensa

Miércoles, 7 de febrero de 1934.—Santos de hoy: San Ricardo Santos de mañana: San Juan de Matá. El Sol sale a las 6'49; pónese a las 5'49. La Luna sale a las 0'18; pónese a las 10'58. Temperatura máxima: 19°. Mínima: 13°.

Las conquistas del pensamiento son eternas. Ellas aseguran el progreso, no de un pueblo, sino de todos; no de un hombre, sino de toda la Humanidad. Sócrates, Aristóteles, Pitágoras, no son jamás vencidos.—A. ZOZAYA.

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

INTERESES DEL PAIS

Una opinión sobre la cuestión frutera

Ha tomado carácter de actualidad y estado de Prensa la triste y grave crisis agrícola que se cierne sobre las islas Canarias, y con tal motivo don José Mateo Díaz y don Jorge Menéndez han publicado en las columnas de "A B C", en los números correspondientes al 29 de diciembre y 12 de enero, artículos muy atinados e interesantes, que sugieren algunos comentarios, siquiera sea con el laudable propósito de atraer la atención de los Poderes públicos sobre el grave peligro que amenaza al cultivo de plátanos en Canarias.

No creo que sea el momento actual el más propicio a soluciones extremas, tales como las desarrolladas en los artículos precitados sobre cultivos substitutivos del plátano o utilización industrial de plantas y frutos del mismo, pues una y otra solución implicarían por adelantado el renunciamiento total a defender la inmensa riqueza que representa la exportación del plátano canario, que puede cifrarse hoy, sin exageración, en 100 millones de pesetas anuales.

Bueno es, sin embargo, para encanar las ideas y dar mayor claridad a los remedios que se imponen para conjurar la crisis agrícola canaria, definir y concretar de un modo breve e inequívoco las causas de la actual situación, cuya responsabilidad remonta por igual a la pasividad de mis paisanos, adormecidos por una prosperidad jamás igualada por ningún cultivo agrícola, y a la lamentable inercia de los Gobiernos que se han sucedido en el Poder desde hace cincuenta años, y que han tratado la provincia de Canarias como una verdadera Ceilicenia.

Hace veinte años era Inglaterra el mejor cliente de Canarias, llegando a absorber el 75 por ciento de la exportación de plátanos. Se perdió el mercado inglés por la sencilla razón de que el Estado británico—consciente de su deber de velar por los intereses de sus súbditos—decidió favorecer su isla de Jamaica e importar los plátanos de ésta: subvenciones, facilidades, vapores rápidos, propaganda intensiva, trenes especiales... y en pocos años el mercado inglés, que durante tantísimo tiempo había derramado sobre las islas Canarias un río de libras esterlinas, se debilitó año tras año, y apenas si consume hoy un diez por ciento de la explotación platanera del archipiélago.

Quiso el azar que al mismo tiempo que se eclipsaba el mercado inglés, se alzase un nuevo y rico mercado de absorción en Francia, y de 1919 a 1931, la vecina República ha comprado a Canarias más del 60 por ciento de su producción platanera, a precios tan remuneradores, que la hectárea cultivada en Tenerife ha llegado a valer más de cien mil pesetas.

Pero Francia, siguiendo el ejemplo de Inglaterra, inauguró en 1925 una política de protección energética de sus colonias, y sabiendo que la Guinea y la Guadalupe podían substituir con ventaja al archipiélago español de Canarias, que cada año cobraba más de cien millones de francos de la economía francesa, comenzó a organizar en grande el cultivo propio de plátanos. Concesiones gratuitas de tierras en los valles altos de Guinea; construcción de vapores, trenes y frigoríficos; habilitación del puerto de Konakry; todo fué puesto en obra para desarrollar la producción de plátanos destinados a la metrópoli.

En 1931 predije la crisis que hoy lamentamos en una serie de artículos que aparecieron en la Prensa de Tenerife, y como siempre ocurre en casos semejantes, pocos fueron los consejos y exhortaciones que se llevaron a la práctica.

Hoy el problema se ha agravado en tales condiciones, que la crisis es una realidad y el peligro inminente, pues en estos últimos tiempos la política francesa ha establecido un régimen de

permisos y de contingentes que cada semestre va reduciendo y debilitando la exportación canaria, estableciendo además nuevos arbitrios que gravan a nuestros exportadores en beneficio de los colonos y exportadores franceses.

Esta es la verdadera causa de la crisis, que cada día se agudiza más, en Canarias: el mercado inglés, casi en manos de los exportadores de plátanos antillanos; el mercado alemán, débil y sin porvenir por la anemia económica de este país; el mercado francés, en vías de desaparecer en un plazo relativamente corto, y, sin embargo, la crisis agrícola canaria puede combatirse hasta conjurarse con relativa facilidad, y a este fin apuntaré algunos de los remedios más salientes y decisivos.

MERCADO ESPAÑOL.—Es notorio que el mercado español, por lo que al plátano canario se refiere, no ha alcanzado aún ni la mitad de la eficacia que fácilmente puede y debe adquirir.

Bastaría para obtenerlo la rápida adopción de las siguientes medidas: Primero: Que el Gobierno facilitara medios a las Compañías (Trasmediterránea, Trasatlántica, etc.), para que el flete del huacal de plátanos de un puerto canario a Cádiz, Alicante o Barcelona, fuese justo y razonable. Hoy cuesta proporcionalmente más de "tres veces" lo que el transporte a Liverpool o Hamburgo, y esto es sencillamente injusto, intolerable y absurdo.

Segundo: Que las Compañías ferroviarias españolas concedan a los plátanos españoles de Canarias el mismo régimen tarifario de favor que el que rige para la naranja de Levante.

Tercero: Que desaparezcan inmediatamente los arbitrios municipales que aún rigen en muchos pueblos de provincias y que gravan los plátanos como si fuesen fruta extranjera.

Cuarto: Que los exportadores canarios organicen el transporte a España sin el costoso empaquetado que se emplea para el resto de Europa, donde las distancias y los rigores del clima exigen precauciones especiales.

Quinto: Que los exportadores canarios hagan propaganda eficaz; que organicen las ventas bajo el control de centrales regionales en Andalucía, Centro, Levante, Cataluña, Norte y Noroeste; que los envíos a España sigan un ritmo prudente y acompasado a la labor de difusión.

Con estas medidas, España puede absorber, a precios remuneradores, el 50 por 100 de la producción de Canarias, y esto sería tanto más de desear cuanto que por estos tiempos de vida cara y de paro en las clases medias y menesterosas, éstas podrían disponer, a un precio excesivamente económico, de un fruto que más que fruto es un alimento sabroso, sano y nutritivo.

MERCADOS EUROPEOS.—Contra la actual política que reina en Europa de contingentes y de trabas a la introducción, sólo cabe una política en nuestra exportación: la reglamentación rigurosa de cupos y destinos del fruto exportado y la protección por medio de represalias automáticas en la importación. En Canarias el Gobierno debe imponer inflexiblemente a todos los exportadores una escala que reparta la producción platanera de un modo prudente y razonable en los diferentes mercados.

No es posible hoy, ni en la exportación ni en la importación, la libertad que imperaba antes de la guerra, y nadie en lo sucesivo debe poder exportar a capricho y desmoralizar un mercado en perjuicio evidente de la colectividad.

Si a Inglaterra, a Francia, a Bélgica, a Alemania, a Italia, mercados vigentes de plátanos, se importasen mensualmente cantidades prudenciales y fijas, la crisis actual desaparecería en gran parte.

CULTIVO SUPLETORIO.—Todo el

mundo sabe que el poco café que se cultiva en Canarias, y que algunos agricultores consumen en sus casas, compete en calidad con el mejor del mundo. Además, es bastante frecuente que los cafetos se cultiven con absoluto éxito separando en líneas paralelas las matas de plátanos o bordeando las huertas.

Fácil sería, pues, generalizar el cultivo del café y dar a la economía canaria un elemento nuevo de riqueza, que ayudaría a disminuir el costo de la mano de obra en las plantaciones de plátanos.

Para ello sólo una cosa es necesaria y es, sencillamente, que el café cultivado en Canarias pueda ser introducido en España libre de derechos de Aduanas.

Tan justo y razonable sería esto, que no se concibe que tal medida no fuese tomada inmediatamente por el Gobierno en protección y amparo de una provincia española, acaso más española que muchas que gozan del favoritismo y de la costosa protección del Estado.

Creo firmemente que las simples medidas apuntadas conjurarían en plazo muy breve la grave crisis que se cierne sobre la provincia de Canarias y que amenaza con destruir en dos o tres años una riqueza agrícola de que puede enorgullecerse España.

Alfonso de Ascanio.
Ingeniero A. I. Lg.—A. I. M.

Un telegrama del Director general de Agricultura

El gobernador civil recibió ayer el siguiente telegrama del Director general de Agricultura:

"Recibidas peticiones de varias representaciones de intereses de esas islas para que se tengan en cuenta sus aspiraciones, me complace en participar a V. E. que este Ministerio estudia con el mayor interés el grave problema que en diferentes aspectos económico y agrícola afecta a Canarias, cuya crítica situación también conoce por los ingenieros jefes de los servicios agrónomos y Director de la Guardia Agrícola de Tenerife, expresamente llamadas para que informen respecto al particular. No obstante, se hará por el señor Ministro o personas en quien delegue una visita a las islas, para recoger personalmente sus deseos, habiéndose anticipado a consignar para los próximos presupuestos cantidades para campos de experimentación, ensayos de cultivos nuevos y de mejoras permanentes, además de otros auxilios que al comercio de plátanos especialmente pueda interesar, a todo lo cual puede contribuir eficazmente la ayuda de todos los productores, sindicándose para la ordenación y regulación de ventas y transportes y obtener también ventajas positivas del Crédito Agrícola. Ruegole haga conocer tales propósitos, ante la imposibilidad de contestar directamente a todos los interesados. Atentamente le saludo."

En "La Cartaya" del Realejo-Alto, se suicida un anciano

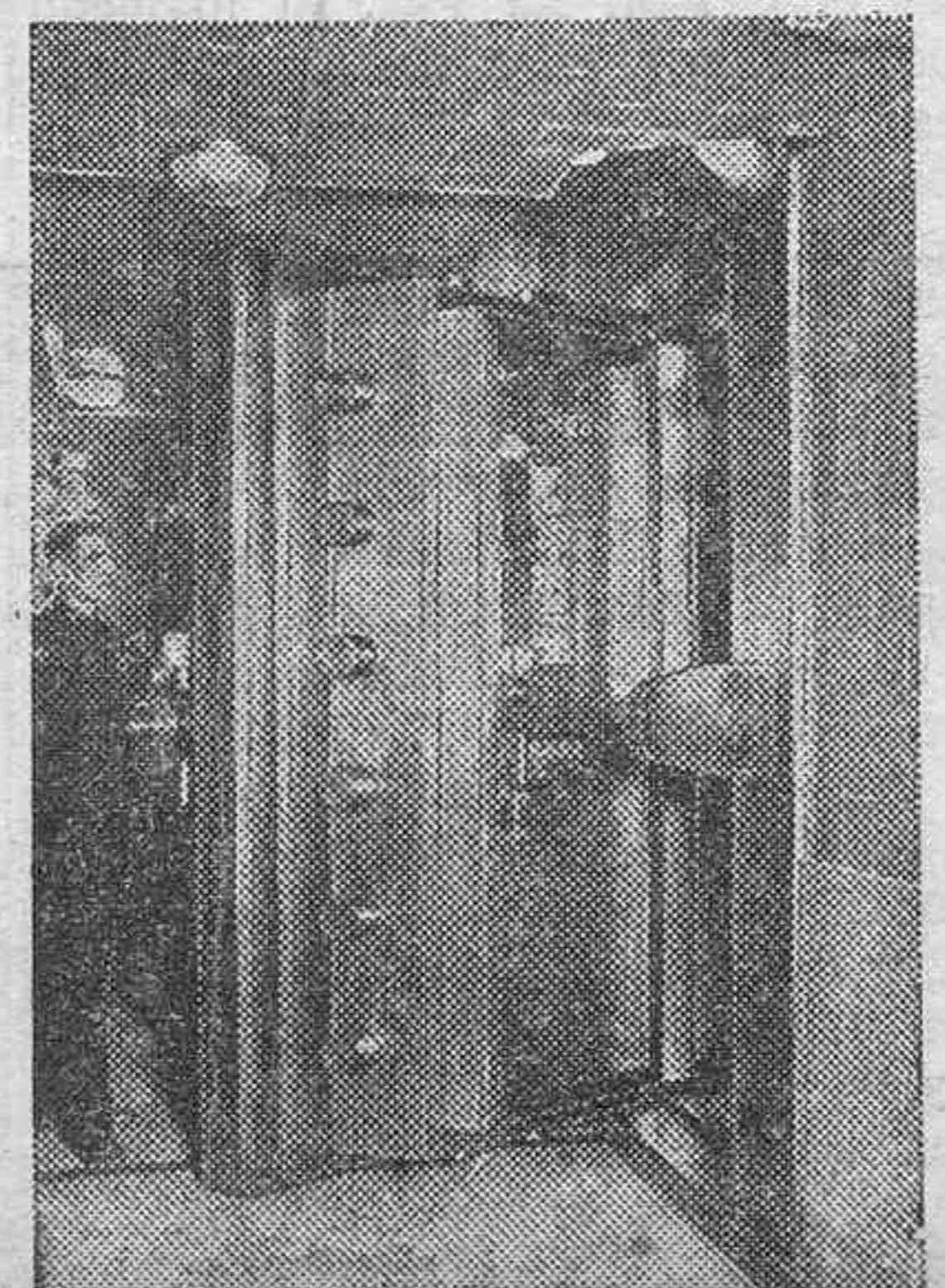
El alcalde del Realejo-alto envió ayer el siguiente telegrama al gobernador civil:

"Participo a V. E. que en las primeras horas de la mañana de ayer, fué encontrado ahogado en un depósito de agua de "La Cartaya", el vecino de este pueblo, Secundino Estrada González, creyéndose se trata de un suicidio. El Juzgado interviene en el asunto."

Actualidades gráficas



Iprés, la ciudad mártir, ha sido ya totalmente reconstruida. Ahora acaba de colocarse en la torre de la iglesia principal de la población una campana que pesa más de 1.800 kilogramos, y que al sonar por primera vez sobre los que fueron campos de desolación y muerte ha llevado el júbilo a todos los habitantes.



Tramo de acceso al puerto, construido e infranqueable, que guarda los caudales de la Dorland Building, de Londres. Pesa más de 20 toneladas y su mecanismo es una maravilla de la ingeniería.



Tipo de gitana española.

Ripios del día

Antes al niño se le decía: que viene el coco, duérmete ya, y hoy a los grandes, para asustarnos, también nos dicen que va a llegar. Los socialistas con ese coco que tanto teme la autoridad y los partidos de las derechas y sobre todos, el radical. Lerroux nos cuenta que hay nubes de hierro y el horizonte muy negro está; Martínez Barrio, que se precisa de otro Gobierno fuerte y sagaz. También al coco le tienen miedo y se preparan, los de Clairac; y por un bloque de las izquierdas el buen Quiroga, lucha tenaz. Gil Robles grita que este Gobierno vivir debiera con dignidad, y el Poder pide al... soberano pueblo, que a gusto se lo dará. Y tan y mientras, el coco en forma de un caballero largo y audaz, dice por boca de su ayudante (don Inda el gordo) que ha de triunfar.

Que la tragedia de la República es que no existen partidos ya, y que la masa tiene que alzarse, pues sin la masa, no comen pan. ¡Cuántos disturbios y precauciones! ¡Qué vocerío! ¡Qué guirigay! ¡Que viene el coco! ¡La Dictadura! Tras el desorden la impunidad. ...Y no sabemos lo que hoy ocurre ni lo que pronto pueda pasar; sólo sabemos, ¡oh, pobre España!, que no te dejan vivir en paz.

CROSITA.

Crónicas de LA PRENSA

El reino de la ex-vedette

Celia Gámez y Cándida Suárez en «Un baile del Savoy»

Si esa belleza bobona de Celia Gámez, tantos años malgastada en la revista, donde su mimo sinuoso y lagotero nunca fué más que ilusión de viejos o incentivo de paletos, hubiese derivado a tiempo por los cauces, aunque frivolos, siempre más nobles de la opereta, la artista gozaría hoy de ese rango de preeminente selección que ya, apenas apuntado, ha sido causa de una esperanzada sorpresa entre su público habitual. Los que pudieron admirarla anoche, ennoblecida por la distinción y el fasto que la rodean en "Un baile del Savoy", la desconocieron. Hacía falta que Celia, diestramente encauzada por la experta dirección de un tan hábil conocedor de los rumbos del teatro lírico popular como José Juan Cadenas, abordase, favorecida también por la gracia audaz de su temperamento, el empeño de un género más decoroso y atildado, para que toda la ternura de su arte, atrofiada por las procaecidades del desnudo y las chocarrerías del cuplé, alcanzara aquellas climas que su verdadera personalidad reclamaba desde hace tiempo.

"Un baile del Savoy", estilizada y lindísima opereta de Paul Abraham, autor ya conocido y consagrado entre nosotros con motivo del estreno de otra deliciosa comedieta musicada—"La flor de Hawaii"—, acaba de ofrecer a Celia Gámez la escala dorada para una segura y merecida ascensión en el concepto de las gentes. Porque Celia, así controlada en la dificultad de un arte fino y serio, no es la vedette de las piernas pulposas y la cara bonita, ensueño de estudiantes y pasión de los que ya olvidaron lo estudiado. Es la artista pulcra, inteligente y enterada, capaz de interpretar, con las mientes de una buida feminidad, toda la compleja elegancia que en el atavío y en la mente nos ofrece ahora la mujer moderna.

Bienvenida—y en buen hora—sea Celia Gámez al género discreto y decoroso con que acaba de iniciar los nuevos

rumbos de su arte en el Victoria. Ello significa ya un golpe de muerte para la revista—género de hibridez pecaminosa y necia—, que la consideró, rebajándola injustamente, una reina de cabaret. Celia, sin dejar de ser bella—o siéndolo acaso más que nunca—es una artista. Y de esto es de lo que hacía falta que el público se enterara, sin necesidad de verla desnuda... X

Con la ex-vedette—con la artista verdadera—se nos ofrece también otra sorpresa halagadora. La veterana belleza de Cándida Suárez, alumburada por el fulgor de gema de sus ojos verdes, vuelve a triunfar en un teatro de Madrid. Esta perenne juventud, dulce y carnal al propio tiempo, nos da la impresión de algo que no habrá de acabar jamás. Ilusión o milagro, Cándida Suárez, en pugna gentil con los años, es todavía la moza garrida y gallarda de aquella adolescencia romántica que informó nuestras primeras crónicas teatrales. Recordando ahora la entusiasta ingenuidad de nuestros juicios, y viéndola a ella, erguida y soberbia sobre la concha esplendente de la escena, sentimos el optimismo renovador de una sangre nueva que circula por las venas. Es algo de la emoción del arte, que se rejuvenece cada día, a medida que nos hacemos viejos.

Y hacia esta Juventud, fruto jugoso y caro de los años, van Celia Gámez y Cándida Suárez. ¡Oh, si lo que la experiencia nos enseña ahora, lo hubiéramos sabido al empezar! Pero... ¿qué más da? La vieja juventud de Rosario Pino no fue nunca tan gloriosa como cerca de la hora de morir. Y Celia y Cándida—por fortuna para ellas—todavía están a tiempo de derivar hacia una misma gloria la ternura y la gracia de su arte, sin que nadie las deje de admirar como mujeres.

Idelfonso MAFFIOTTE.

Madrid, febrero, 1934.

Las vías de acceso al puerto

Prolongación de la Rambla XI de Febrero hasta el muelle norte

El presupuesto de contrata de las obras asciende a 1.115.634'70 pesetas

El arquitecto señor Blasco entregó ayer en la Alcaldía el proyecto de prolongación de la Rambla XI de Febrero desde la calle del Blanco hasta el muelle Norte, comprendida en el plan de las vías de acceso al puerto de esta capital que construirá el Cabildo Insular de Tenerife, según disposición del Gobierno.

En el trazado se opta por la línea absolutamente recta, o sea alineación y rasantes únicas. La Rambla llega hasta la carretera de San Andrés con su perfil tipo de 30 metros de ancho.

La pendiente única que se ha obtenido es de un 57 por ciento.

Como complemento del trazado se ha previsto la embocadura de las principales calles que en su día han de afluir a este nuevo trozo de la Rambla, entre las que figuran la de Méndez Núñez y San Isidro, que concurren a un mismo punto que se aprovecha para formar una ligera plazaola.

También se ha señalado la embocadura de otra calle que enlace el cruce de las calles de Méndez Núñez y San Martín con el punto medio del tramo de la Rambla.

Y en el extremo inferior de la nueva vía se establece la debida conexión de la misma con la Avenida en proyecto, que ha de unir el muelle Norte con la Avenida Marítima.

El trazado que se proyecta requiere la expropiación de varios terrenos y edificios que se especifican en los planos.

La superficie a ocupar del cuartel de Almeida es de 2.804'35 metros cuadrados, que podría reducirse con la cesión de un triángulo sobrante que por estar lindando con el cuartel no podrá edificarse. Esta parcela mide 563 metros cuadrados, con lo cual la ocupación se reduciría a 2.241'35 metros cuadrados.

Afecta también el trazado al edificio destinado a comedor y cocina del cuartel y a una parte del barracon Dock, para lo cual se propone la demolición y reconstrucción de los mismos en el lugar que se designe dentro del nuevo recinto.

El cruce sobre el barranco de Almeida tiene lugar por medio de un pontón de unos seis metros de luz, que por la forma oblicua en que encuéntrase al paseo, alcanza una longitud de 110 metros, constituyendo un verdadero túnel. El primer tramo es de 5'60 metros de luz desde la embocadura hasta el encuentro con el barranco de la Leña, que acude al de Almeida. A partir de este punto se aumenta la anchura a 6'80 metros, siguiendo con ella una trayectoria circular hasta acoplar con el tramo comprendido en el proyecto de Avenida del Puerto.

Como obras accesorias figuran dos

rampas de acceso, una para el camino de Tahodio y otra para la finca "El Partido", cuyos caminos quedan a un nivel muy inferior a la nueva rasante.

El perfil tipo responde al que tiene actualmente la Rambla XI de Febrero, a base de dos aceras de 1'40 metros de anchura, dos calzadas de 6'60 metros y un paseo central de 14 metros, que da el ancho total de 30 metros que tiene hoy la vía.

El pavimento de las calzadas se proyecta a base de capa de hormigón hidráulico y asfáltico, y para el paseo central y aceras, una película de mortero asfáltico de dos centímetros de espesor, sobre un firme resistente de hormigón hidráulico de 10 centímetros.

Figuran en el proyecto las instalaciones de alcantarillado y agua a presión, siguiéndose también el orden de arbolado y jardines de la Rambla XI de Febrero.

Respecto al alumbrado se proyecta colocando los faroles eléctricos en los bordes del paseo central, a base de un tipo sencillo y moderno.

El presupuesto de ejecución material de las obras es de 970.117'13 pesetas y el de contrata se eleva a 1.115.634'70 pesetas.

El valor de las expropiaciones asciende a 311.062'19 pesetas.

El violoncellista Bogumil Sykora en Tenerife

Según anticipamos ayer, se encuentra entre nosotros, de paso para Europa, Bogumil Sykora, uno de los más célebres "virtuosos" del violoncello, gloria musical subrayada por la mejor crítica del mundo. Sykora debutó como concertista en Leipzig bajo la protección de su maestro Julio Klengel y luego a invitación de Glazunov pasó a tocar en el Conservatorio de San Petersburgo ante la familia imperial. Ha recorrido Europa, el Cáucaso, Siberia, casi toda Asia, Canadá, Estados Unidos, Méjico y América del Sur, de donde regresa ahora después de alcanzar con sus conciertos un éxito sin precedentes.

Posee gran número de distinciones honoríficas, entre ellas la de oficial de la Orden del Mérito de Ecuador; socio honorario de las Instituciones de la Emperatriz María, nombramiento que le fué concedido por el emperador de Rusia Nicolás II en 1915; miembro honorario del Orfeón de Leipzig; de la Asociación Musical de Filipinas; de la Filarmónica de Sucre (Bolivia); del Círculo de Bellas Artes de Potosí (Bolivia); de la Asociación Ecuatoriana de Música Nacional; Caballero de la Orden del Condor de los Andes de Bo-



Del concurso de disfraces artísticos celebrado en el Círculo de Amistad XII de Enero.—Un grupo de bellas concursantes. (Foto Benítez)

Teléf. de LA PRENSA 344

livia; Gran Cruz del Libertador de Colombia; medallas de oro de la Sociedad J. S. Bach de Méjico; del Oratorio Alexandrino de Colombia, etc.

Se ha distinguido también como compositor habiendo sido publicadas sus composiciones en Alemania y Rusia. Se destacan entre ellas: "Variaciones", "Nocturno", "Romanza y Canción Triste", "Zur Nacht", "Canción de Cuna", "Aus Atter Zeit", "The Evening", "The Morning", una marcha

para cuatro voces y varias transcripciones.

El Conservatorio Provincial de Música y Gaceta de Arte aprovechando la estancia en la isla de tan prestigiosa figura organizan dos conciertos que de seguro han de significar para los amigos del arte una audición excepcional.

Oportunamente daremos a conocer detalles de estos dos recitales.

el cine

Estreno de "Ondas musicales", en el Numancia

La nueva producción Paramount, "Ondas musicales", es un buen film cómico-musical, de corte moderno, que entretiene al espectador y que no sólo nos trae la voz y el arte de las estrellas de la radio, sino que también nos las hace conocer de cerca. "Ondas musicales" revela el drama, la comedia y la ilusión que palpitan en la vida de los artistas de radio.

A un reparto de estrellas de la pantalla como Stuart Erwin, Leila Hyams, Sharon Lynne y George Barber, se han incluido, para secundarles, nutrido y selecto grupo de artistas popularizados por la radiodifusión y el fonógrafo, como Bing Crosby, Kate Smith, Burns y Allen, las encantadoras Hermanas Boswell, Arthur Tracey (el Cantor Calleje-

ro), Vicente López y su orquesta y Cab. Calloway y su orquesta.

Un film de grandes atractivos es este que nos ofrece ahora la Paramount, con el título, muy acertado, de "Ondas musicales", y que estrenó ayer el Numancia con lisonjero éxito.

Royal Victoria

A petición de numerosas personas que así lo han solicitado, continúa en cartelera, y hoy serán sus últimas y definitivas exhibiciones, la gran superproducción sonora, "Todo por el amor", gran creación del mejor tenor del mundo, Jean Kiepara. El más brillante éxito de la Ufilms.

En la función a precios especiales de las ocho y quince, la hermosa creación de la Fox, totalmente en español, "Huérfanos en Budapest", por Loretta Young y Rene Raymond.

Parque Recreativo

A las 6'15 y a las 10. Última exhibición de la producción de "Artistas Asociados", titulada

LA MUCHACHA REPORTER

Por Pat O'Brien, Mae Clarke, Mary Doran y Bralcy Page.

A las 8 y cuarto. Precios populares. Última exhibición de la producción Metro, titulada

JUSTICIA

Por Phillips Holmes, Maureen O'Sullivan, Walter Huston y Anita Page.

Mañana, la interesante producción: "CARAS FALSAS".

Para encargos de localidades, teléfono 3-4-1.

TEATRO GUIMERA.—A las 9 y media. Con números nuevos, últimas actuaciones de la formidable orquesta de

JAIME PLANAS

(con sus discos vivientes) y de la gentilísima estrella de la canción

CARMELITA AUBERT

Desde la 1 de la tarde pueden tomarse las entradas en la taquilla del teatro, teléfono 6-1-5, antes de dicha hora, teléfono 3-4-1.

CINE LA PAZ.—A las 8 y a las 10. Estreno de la emocionante producción "Cines" del Oeste americano, totalmente hablada, titulada

ALIAS TERREMOTO

Por Ken Maynard y su caballo Tarzán.

Próximo estreno, Norma Shearer y Clark Gable en: "ALMA LIBRE".

Para encargos de localidades, teléfono 6-9.

Royal Victoria

El mejor local de cine de Santa Cruz, y el mejor aparato sonoro.—Calle de la Rosa. Teléfono, 464.

Funciones para hoy martes, 6 de Febrero de 1934.

A las 6'30 y 10 de la noche, últimas exhibiciones de la superproducción gran éxito

TODO POR EL AMOR

Por el gran tenor Jean Kiepara.

La ópera al servicio del cine sonoro.—Humor, gracia, movilidad, acompañados de grandiosas partituras de famosas óperas, cantadas por el mejor tenor del mundo.—Supremo espectáculo de arte.

A las 8'15, en función a precios especiales, reposición de la gran comedia de la Fox, hablada totalmente en español

HUÉRFANOS EN BUDAPEST

Por Loretta Young y Gene Raymond.

Cine Numancia

A las 6'15 y 10.—Estreno de la excelente comedia cómico-musical y espectacular de la Paramount

ONDAS MUSICALES

La vida de los artistas de la radio entre los bastidores de la sala de audición. Los favoritos del público radiotelevisivo mundial Kate Smith, Hermanos Mills, Hermanas Roswell de renombrada belleza, Arthur Tracey, Vicente López y su orquesta; Gab Galloway y sus negros, y Donald Novis deleitándonos con sus números musicales y sus canciones.

A las 8'15.—Gran éxito de Sylvia Sidney y Gary Cooper en

CALLES DE LA CIUDAD

Fronto, "EL CANTAR DE LOS CANTARES".

CINE AVENIDA

Hoy, a las 7 y media y a las 9 y media, estreno de la epopeya del desierto titulada

ATLANTIDA

Por Brigitte Helm, Pierre Blanchard y Jean Angelo.

Cine San Sebastián

A las 8 y a las 9'45, grandioso estreno de la superproducción Paramount

LA MUJER ACUSADA

Por Nancy Carroll y el apuesto Gary Grant.

Un asunto de máxima emoción desarrollado por diez famosos autores. Una mujer a quien el amor causa la mayor tortura y otorga la suprema victoria.

Grand Hotel Taoro

PUERTO DE LA CRUZ.—OROTAVA

El lunes, 12 de febrero de 1934

FIESTA DE CARNAVAL

A las 8 de la noche: CENA EXTRAORDINARIA, con arreglo a un selecto menú, y CONCIERTO.

A las 9 de la noche: GRAN BAILE DE TRAJES. Se puede asistir en traje de sociedad o de disfraz.

A las 12 de la noche: SOUPER.

NOTA.—Rogamos se hagan los pedidos de mesa para la cena, hasta el domingo incluido. Teléfono, Puerto Cruz, número 30.

Serpentinas y confetis

Para pedidos: ANTONIO HERREROS.—Calle Capitán Galán, número 60 SANTA CRUZ DE TENERIFE.—TELÉFONO. 6-9-8.

Información de la Isla

LA LAGUNA

Conferencia del gobernador civil

Mañana, a las 6 de la tarde, como hemos anunciado, tendrá lugar en el salón de actos del Ateneo de La Laguna la inauguración del ciclo de conferencias que organizado por dicha sociedad va a celebrarse seguidamente.

La conferencia inaugural está a cargo del gobernador civil de la provincia, don Rafael de Pina y Milán, quien desarrollará el tema de palpitante actualidad: "La democracia y los partidos políticos".

El anuncio de este acto cultural ha despertado gran interés en el público, por lo que seguramente al Ateneo asistirá mañana una numerosa concurrencia, para escuchar la docta disertación de nuestra primera autoridad civil.

El tiempo

Hace ya muchos años que el invierno no se había presentado en esta ciudad con los caracteres de crudeza que en estos últimos meses, sobre todo en lo que respecta a las bajas temperaturas reinantes.

En los últimos días han caído también copiosas lluvias que, si bien han hecho más intensos los grandes fríos, han producido gran satisfacción entre los agricultores, pues los campos estaban ya faltos de ellas.

Por buena pudiera darse la crudeza del actual invierno si con ella se lograra la destrucción de la cecidomya, el dañino insecto que en el pasado año arruinó la producción triguera de Los Rodeos. A guardemos esperanzados que los grandes fríos acaben con la nociva plaga.

El Carnaval

Como es sabido, desde hace ya algunos años el Carnaval en esta ciudad se reduce casi exclusivamente a los bailes en el Teatro, que tradicionalmente organiza el Orfeón La Paz. El invierno tampoco permite otra clase de expansiones.

Este año los citados bailes carnavalescos del Teatro Leal, en cuya organización labora con su acostumbrado entusiasmo el elemento orfeonista, prometen superar en brillantez a los de años anteriores.

En la noche del sábado, víspera de Carnaval, se inaugurará la temporada con un magnífico "Baile Árabe". El teatro, como es natural, lucirá un decorado muy original y sugestivo que se está confeccionando con todo detalle. Las muchachas, que nunca niegan su valiosa cooperación a estos festivales, preparan disfraces de carácter oriental, y, tanto individualmente como en comparsas, acudirán al baile, dándole el realce y la animación que es de suponer. Habrá valiosos premios para las mejor ataviada.

Los demás días de Carnaval se celebrarán los acostumbrados bailes de tarde y noche a los que asiste siempre

todo el elemento joven de La Laguna. Durante estos bailes visitarán el teatro varias rondallas de diversos pueblos de la isla y "La Siciliana" de Las Palmas.

La venta de abonos para socios y estudiantes se hace en el local del Orfeón, y la de las demás localidades en el almacén de don Luis Ramos; habiendo hasta ahora una demanda considerable.

IGUESTE DE CANDELARIA

De un suceso lamentable

Como corresponsal de LA PRENSA en este pueblo, debo dar cuenta a los lectores de un hecho acaecido recientemente y que ha causado el asombro y la indignación en cuantas personas se han enterado de lo ocurrido.

La anciana doña María Martín Ceollo, persona sin recursos y sin allegados que pudieran facilitárselos, enfermó gravemente y varios vecinos determinaron trasladarla al Hospital Civil de esa capital para prestarle asistencia.

Así lo hicieron y cuando creían que la enferma quedaría hospitalizada, se encontraron con la negativa a la admisión en el benéfico establecimiento, fundándose para ello en que el Ayuntamiento de Candelaria adeuda cantidades por el concepto de beneficencia y se les tiene prohibido admitir enfermos procedentes de dicho pueblo.

Con el natural disgusto, los humanitarios vecinos retornaron a Igueste con la anciana, que está próxima a fallecer por haberse agravado la enfermedad que padece.

Muy duros son los comentarios que en este pueblo se hacen con referencia a este hecho; pero yo no deseo extremar la nota y sólo quiero que se sepa por conducto de este Ilustrado diario que la situación económica del Municipio de Candelaria no puede ser más desastrosa ni más insostenible tampoco.

Es imposible que puedan repetirse hechos de esta naturaleza. Es censurable tanto abandono, que no tiene explicación categórica. Y no la tiene, porque todos los vecinos de la jurisdicción de Candelaria sabemos que el Ayuntamiento cuenta con ingresos para atender a los gastos, toda vez que por el concepto de utilidades, mediante reparto vecinal, recauda al año unos 37.000 pesetas, aparte de los demás ingresos, por lo que no se explica que tenga en descubierto atenciones de carácter preferente como las de beneficencia.

Para poner remedio a semejante estado de cosas, conviene impetrar la intervención del señor gobernador civil, autoridad cuya rectitud conocemos, seguros de que pondrá los medios necesarios para obligar al Ayuntamiento a cumplir con el deber sagrado que le imponen las atenciones de beneficencia.—Esteban Ceollo Pestano.

Información regional

LAS PALMAS

Nieva copiosamente en la isla

El domingo la lluvia en esta isla fué copiosísima, principalmente en los pueblos de la cumbre. En muchos de ellos ha nevado, hasta las inmediaciones de Valsequillo y Lagunetas, aumentando el caudal de arroyos y nacientes.

Todo ello es motivo de regocijo para las clases agricultoras.

Un hombre muerto

En las últimas horas de la tarde del domingo, Miguel Rodríguez Izquierdo, de 44 años de edad, tuvo la desgracia de caerse por el risco llamado Los Mirillos, cerca del cuartel de Ingenieros, en la Isleta, cuando iba a dedicarse a la pesca.

Gravemente herido, se le condujo a la Casa de Socorro, donde ingresó ya cadáver.

Presentaba una herida contusa en el cuero cabelludo, región occipital, con fractura estrellada y hundimiento del hueso occipital.

Servicio aéreo

Don Francisco Jiménez Pérez, presidente de la Asociación de la Prensa de Las Palmas, ha recibido del diputado

don José Mesa López el siguiente telegrama:

"Ruégole transmita directores periódicos que podemos confiar para abril próximo servicio aéreo bisemanal. Detalles por correo. Salúdale."

Neurología

Ha fallecido en esta ciudad la señora doña María Jesús Cárdenas Rodríguez, de conocida familia de Las Palmas.

Lo que dice el gobernador

Los periodistas interrogaron al gobernador acerca de la marcha urgente del coronel Capaz a Madrid.

Luego se hizo referencia al suceso desarrollado el sábado en el Puerto, en el que resultó un hombre gravemente herido de un tiro, averiguando la policía que se trataba de un sujeto que traficaba con armas en combinación con unos cambulloneros.

El señor Armenta nada aclaró sobre este hecho, indicando que no era asunto noticiable.

Por último dió cuenta de que el próximo día 11, posiblemente, llegará a esta ciudad el Inspector de cárceles, procediendo inmediatamente a inaugurar el nuevo edificio del Llano de las Brujas.

La Asociación provincial de ganaderos

Gracias al entusiasmo de algunos ganaderos y a la actividad de los componentes de la Junta provincial de Fomento Pecuario sigue tomando cuerpo y seguramente cristalizará en benéfica realidad, la constitución de la Asociación provincial de Ganaderos.

Por la importancia que creemos esto tiene, bien merece unos comentarios por nuestra parte. La ocasión es propicia, ya que, debido a la depreciación de los principales cultivos, en el campo hay cierta zozobra y mal estar que hace a muchos agricultores dirigir la vista con esperanza de salvación hacia sus ganados, persuadidos de que con un poco de buena orientación y cuidados, al cabo de poco tiempo constituiría la ganadería isleña uno de los factores más importantes de su economía interna. Afortunadamente van convenciéndose de que el ganado no es un elemento secundario de sus explotaciones agrícolas, y de que aún hoy mismo, teniendo abandonado, proporcionalmente les produce más que algunos de sus cultivos.

Por el sistema de aislamiento individual en que se verifica la explotación, los ganaderos se encuentran to-

talmente desplazados, tanto del comercio de carnes como del de la leche, que son las dos más lucrativas finalidades de la cría de ganados. La típica raza del país, a fuerza de unos cruzamientos sin orden ni concierto, va desapareciendo rápidamente e impera una desorientación grande en todo lo referente a ganadería, pues aunque abundan buenos e inteligentes ganaderos, terminan aburriéndose, ya que es difícil triunfar luchando contra tantos elementos adversos.

A integrar la Asociación de Ganaderos deben acudir todos los agricultores, organismo que ha de contribuir poderosamente no solo a mejorar la ganadería, sino a evitar que el ganadero sea solamente el que corre los riesgos de la explotación y el que menos participa de los beneficios de la industrialización de sus productos derivados.

Finalidades inmediatas deben ser: alimentación, sementales y comercio de carne y leche, estimulando en el campo la formación de Sindicatos de cría y explotación con sección de seguros contra muerte y enfermedades.

El proyectar para el mes de mayo la exposición de ganados, es la forma de darse cuenta de lo que se tiene y base de orientación en el camino a seguir.

A. Mínguez
Veterinario

LA SEÑORA

Doña María Rodríguez Perera
VIUDA DE ALEMÁN

Ha fallecido después de recibir los auxilios espirituales

Sus hijos, doña Carmen, doña Adela, don Manuel y don José (ausente); nietos, sobrinos y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria, Sol y Ortega, 45, al cementerio de esta ciudad; favor que agradecerán profundamente.

La Laguna, 7 de febrero de 1934.

EL JOVEN

José Hernández Miranda
Ha fallecido a la edad de 17 años

Su padre, don José Hernández Domínguez; hermanos, doña Rita y don Antonio; abuelos doña Rafaela Domínguez Gutiérrez y don Pedro Miranda Romero; tíos, don Luis, doña María, doña Carmen, don Rafael, don Gregorio Hernández Domínguez, don Pedro Miranda Suárez (ausente), doña Rita, don Ceferino, doña Rosa, don Francisco y don Pedro Miranda Díaz; tíos políticos, primos y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir al sepelio que tendrá lugar hoy, a las 12 y media, desde la casa mortuoria, Forlier número 18, al Cementerio de Santa Lastenia, favor por el cual les quedarán profundamente agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de febrero de 1934.
El duelo se despide en las Asuncionistas.

HOTEL AGUERE
LAGUNA-TENERIFE

Sábado, día 10 de Febrero, víspera de Carnaval, a las 9 de la noche

CENA AMERICANA
amenizada por la Orquestina "Aguere"

Se ruega encarguen las mesas por anticipado, avisando al teléfono 1.509

CARNAVAL

FOTOGRAFIA DE A. BENITEZ

Exposición permanente

Esta Casa presenta este año sus fotos de Carnaval con fondos modernos pintados a mano.

Además regala como siempre un espejito y una ampliación al primer premio de niña; una ampliación al primer premio de pareja de niños, del concurso oficial del Ayuntamiento.

Especialidad en ampliaciones iluminadas con colores en relieve, brillantes DEKA.

Este taller estará abierto los tres días de Carnaval y domingo de Piñata; además se hacen trabajos de noche, pidiendo horas extraordinarias.

TALLER ARTE ESTUDIO
A. J. BENITEZ
Calle de San José, número 32

EVITANSE TRATARSE CUIDANSE TODAS LAS ENFERMEDADES DE LAS

Vias Respiratorias
con el empleo de las

PASTILLAS VALDA
ANTISEPTICAS
Pero no se responde del éxito sino empleando LAS VERDADERAS

PASTILLAS VALDA
EXIJANSE PUES
En todas las farmacias
En CAJAS
con el nombre VALDA
en la tapa

Cocinas y hornillos de gas
VEAN LOS ULTIMOS MODELOS RECIBIDOS DE

TODOS CON EL
MECHERO DOBLE ECONOMICO

EXPUESTOS EN EL EDIFICIO DE LA CENTRAL DE ELECTRICIDAD DE LA UNION ELECTRICA DE CANARIAS S. A.
NO OLVIDEN QUE COCINAR CON GAS, EQUIVALE A LIMPIEZA, COMODIDAD ECONOMIA

ATENCION: A TITULO DE PROPAGANDA VENDEMOS LOS HORNILLOS ESMALTADOS DE DOS JUEGOS, A PESETAS 55'00

Beban más Te
Es la bebida más agradable

EL TE MEJOR ES EL

TE BROOKE BOND

Ayuntamiento

Construcciones

Don Juan Santana solicita autorización para efectuar reformas en una casa de su propiedad sita en la calle de San Francisco Javier, número 17.

—Don Gabino Reyes pide también autorización para construir una casa en "Las Marañuelas".

—Don José de la Cruz desea modificar una casa en Los Lavaderos.

Taxi

Don Tomás Herrera Vuiera solicita permiso para dedicar al servicio público de taxis un auto de su propiedad.

Recursos caducados

El Tribunal provincial de lo Contencioso Administrativo da cuenta a la Alcaldía de haber caducado los recursos presentados por don Rufino García Otero y don Demófilo Nóbrega Guadarrama, contra acuerdos de este Ayuntamiento, en la provisión de las plazas de médicos tocólogos e investigadores de arbitrios.

Se declaran válidas y firmes las resoluciones administrativas contra las que fueron interpuestos dichos recursos.

De Quintas

Comenzando las operaciones de clasificación y declaración de soldados de mozos del actual reemplazo el día 18 del actual, y desconociéndose el domicilio de los mozos que a continuación se expresan, por cuya causa no han podido ser notificados personalmente, se les requiere para que en dicho día o sucesivos, mientras duren dichas operaciones, hagan su presentación a tal fin, en la advertencia de que de no comparecer serán declarados prófugos:

José Behara Abdala, hijo de José y Rosa; Antonio Belisón Jurado, de Andrés y María; Antonio Cabrera de la Rosa, de José y María; Luis Ceballos Reyes; José Díaz Mazana, de Agustín y Dolores; Francisco Fernández Vallina, de Hilario y Concepción; Antonio Fernández García, de Mariano y Manuela; Pedro García González, de Pedro y Bienvenida; Francisco García Crepábito, de Francisco y Sofía; Pedro González Méndez, de Leocadio y Francisca; Pedro García Brito, de Pedro y Bienvenida; Salomón González Falcón; Juan Hernández del Pino, de Salvador y María; Virgilio Hernández Marrero, de Antonia; Barcinio Hernández Martín, de Juan y Emilia; Antonio Herrero González, de José y Dominga; Domingo Hernández Morales, de Domingo y Antonia; Pedro León Álvarez, de Pedro y Elisa; Enrique López Galván, de Enrique y Elvira; Lázaro Medina Bermúdez, de Pedro y María; Rafael Martín Fernández, de José y Rosa; Angel Melián Alonso, de Dolores.

Ezequiel Otero Basalo, de Angel y Adela; Antonio Oval Delgado, de Antonia; Francisco Padron Frías, de Miguel y Petra; José Plasencia Cabrera, de Juan y María; Pedro Reyes Gon-

zález, de Emilio y Matilde; Pedro Rodríguez González, de Juan y Felisa; Manuel Reyes Toledo, de Manuel y Pino; José Rodríguez Melo, de Felipe y Angela; Enrique Soto Labra, de Leopoldo y Labra; José Sanabria Salguero, de Josefa; Francisco Torres Quintero, de Juan y Angela; Miguel Torres Sánchez, de Daria; Francisco Terán Hernández, de Francisco y María; Juan Alamo Saavedra, de Manuel y Heredia; José Bello Padilla, de Isolina; Angel Delgado González, de Gregorio y Angela; Manuel González Bautista, de Pedro y Laura; Eugenio González Marrero, de Domingo y Paula; Andrés Izquierdo García, de María; Agustín López, de Angela; Manuel Martín Lorenzo, de Emiliana; José Marrero, de Isabel; Faustino Mesa, de Leocadia; Antonio Hernández Falcón, de Antonio y Luisa; Manuel Pérez Rodríguez, de Orenco y Juana; Elías Ramos, de Rosa; Rafael Rodríguez, de Dominga; Francisco Santos, de María; Ricardo Vera, de Juana.

DEL CARNAVAL

Concurso de rondallas

Adelantan los preparativos para el concurso de rondallas y comparsas, del que se ha hecho cargo este año la entusiasta Masa Coral Tinerfeña, y que se llevará a efecto a las dos y media de la tarde del día 11 de febrero, domingo de Carnaval, en la plaza de toros.

Varias son las rondallas y comparsas que se presentarán a este concurso. Una de ellas será la notable agrupación "Los Kiewels", de la Orotava, que dirige el joven maestro don José Expósito Yanes.

Dicha agrupación, que se viene preparando con todo entusiasmo, vestirá un artístico y original disfraz.

También concurrirá la agrupación de cuerdas y coro de la entidad organizadora del concurso, bajo la dirección de los maestros Darias y Gutiérrez Serrano, respectivamente. Vestirá disfraz de "Fantasía de Zingaros", y cantará un selecto repertorio, actuando como solista el barítono tinerfeño, don Francisco Lecuona. Esta rondalla, a la que hemos oído en sus ensayos de preparación, va dispuesta este año a ratificar el triunfo alcanzado en el concurso del pasado año.

Se asegura un completo éxito a los organizadores de este concurso, que ha despertado gran interés.

"Camisería Londres"

NORTE 21

Siempre recibimos novedades para caballeros, y nada perderá Vd. si recuerda que nuestra casa es la mejor surtida en camisas, calzoncillos, corbatas, pijamas y artículos de punto. La máxima calidad a precios reducidos.

AYER, EN EL PUERTO

Vapores con turistas

En la mañana de ayer hizo escala en nuestro puerto, según estaba anunciada, el magnífico trasatlántico inglés "Viceroy of India", de 20.000 toneladas, perteneciente a la O. & O. S. N. Co.

Este hermoso buque—uno de los mejores y más lujosos que han visitado el puerto de Tenerife—, viene haciendo un largo crucero de turismo por América Central, América del Sur y Costa Occidental de Africa. Procede de Río Janeiro y Sierra Leona y lleva a bordo 300 pasajeros.

Atracó al muelle para aprovisionarse de combustible líquido, y con tal motivo el muelle se vió muy concurrido, acudiendo gran número de personas a visitar el hermoso trasatlántico.

El pasaje hizo distintas expediciones al interior de la isla, principalmente al Valle de la Orotava, y algunos turistas realizaron la ascensión a la nieve, quedando maravillados de los magníficos panoramas que les ofrecían las cumbres nevadas, disfrutando de un día espléndido y una temperatura deliciosa en aquellas alturas.

A las cinco y media de la tarde zarpó el "Viceroy of India" con destino a Gibraltar e Inglaterra.

El "Monte Rosa"

También llegó a la una de la tarde y fondeó en la dársena, consignado a don Jacob Ahlers, el magnífico vapor "Monte Rosa", de la compañía Hamburguesa Sudamericana.

El buque atracó al muelle dique sur en las últimas horas de la tarde.

Procede, como ayer dijimos, de Hamburgo y Funchal, y esta noche, a las doce, continuará su crucero, saliendo para Las Palmas, Ceuta, Cádiz y Lisboa, regresando desde este puerto a Alemania.

Conduce una expedición de 600 turistas, que a poco de llegar el buque saltaron a tierra, recorriendo la población y asistiendo a la función que se celebraba en el Teatro Guimerá.

En la mañana de hoy marcharán de excursión al interior de la isla, proponiéndose algunos de ellos ascender a las Cañadas, cuya carretera ha quedado en condiciones de tránsito, después de la reciente nevada que la interceptó.

El "Monte Rosa", que ha visitado nuestra isla por cuarta vez, trajo para Tenerife 19 pasajeros, muchos de los cuales invernarán entre nosotros.

DE SOCIEDAD

Viajeros

En la segunda quincena de este mes regresará a Madrid el diputado a Cortes don Andrés Orozco.

—Ha regresado de su viaje a la Península el presidente de la Juventud Republicana, don Enrique Carreteras y Lugo-Viña.

—En el vapor "Monte Rosa" llegaron ayer de Hamburgo el pintor Alex Essfeld; el profesor, Dr. Phil Buttenberg y el abogado, Josef Dombrowski.

—Para Londres hicieron anoche viaje en el vapor "Viceroy of India", lord George Wellesley y señora, lady H. Currie.

—En el mismo buque marcharon a Gibraltar don José Peralta, Mr. D. Drunj y Mr. F. Munar y familia.

—De Las Palmas llegaron ayer don Jacinto Álvarez, don Manuel Hernández, don Bernardo Cabrera, don don Eleuterio Angel González y don Vicente Villalta.

—Para la Península hará viaje el viernes el registrador de la propiedad, don Pedro Hernández del Castillo.

Bodas

Se anuncia para en breve la boda de la señorita Valentina Torres Canoto,

con el joven don José Ramón Armas Domínguez.

—También contraerá matrimonio en esta capital con la señorita Indalecia Lemus Rodríguez, el joven don Juan Galván García.

—En breve contraerá matrimonio en esta capital la señorita Manuela San Ginés Pérez, con el joven don Pedro Déniz.

Natalicios

Ha dado a luz un niño la joven señora doña Eva Fernández, esposa del médico don Diego M. Guigou y Costa.

—En La Cuesta ha dado a luz un niño la señora esposa del comerciante de dicho barrio— don Juan Cabrera Suárez.

Necrología

Ayer dejó de existir en La Laguna la respetable señora doña María Rodríguez Perera, viuda de Alemán, que por sus bellas prendas de carácter gozaba entre sus amistades de general estimación.

El sepelio de la finada se celebrará esta tarde a las cinco.

Reciban sus hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.

—A la edad de 17 años falleció ano-

che en esta capital el joven don José Hernández Miranda, causando su muerte penosa impresión entre sus amigos.

El sepelio del malogrado joven se efectuará a las doce y media de hoy.

Reciban su padre, nuestro apreciable amigo don José Hernández Domínguez y demás familiares, la expresión de nuestra sentida condolencia.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Felipe Hernández de Armas.
Angel Rodríguez Acosta.
Feliciano Almenar Chinea.
Esteban Hernández Martín.
María Cristina Suárez Bermúdez.
Roudaba Bunting Culver.

Matrimonios

Federico Ucar Cifra, de esta capital, 27 años, soltero, con Rosario Arienza Fumero, de esta capital, 23 años, soltera.

Defunciones

Antonio Díaz Muñoz, de Málaga, 34 años, soltero. Plaza de la República, 8.—Apoplejía.

El Concurso de disfraces infantiles en el Círculo de Amistad

El próximo domingo de Carnaval, por la mañana, tendrá lugar en el Círculo de Amistad el anunciado concurso de disfraces infantiles.

Con este motivo se celebrará una fiesta en sus salones, con la colaboración del excentrico humorista musical, Francisc, y el bailarín Jack-Buckles, aplaudidos elementos artísticos de la famosa orquesta Planas. Hará también su presentación la notable rondalla que dirige don José Pérez. Formarán parte del Jurado, entre otros elementos, don Jaime Planas, director de la orquesta del mismo nombre, y Carmelita Aubert, protagonista de la película "Mercedes".

La fiesta terminará con un "cocktail danzant", para el que existe gran entusiasmo.

Este festival, como todos los organizados por la popular Sociedad, así como sus tradicionales bailes de disfraz de los días de Carnaval, promete resultar animadísimo.

De exportación

Exportación frutera por Tenerife

Febrero 5.—"Cometa".—Copenhagen.—20 atados de tomates.—150 cestos de tomates.

Exportación frutera por Las Palmas

Febrero 5.—Para Alicante.—150 huacales dobles.—130 racimos.
Para Valencia.—102 huacales dobles.
Santa Cruz de Tenerife, 6 de Febrero de 1934.

SUCESOS

Los perros siguen mordiendo

En la Casa de Socorro ha sido asistido de una herida en la pierna izquierda, que le produjo un perro, el joven Juan Francisco Hernández, de 27 años de edad, domiciliado en el barrio de Buenavista.

En el mismo establecimiento ha ingresado la joven Mercedes Llaena, de 14 años, que vive en la Vuelta de los Pájaros, que presentaba una herida en el tercio medio de la mano derecha, producida al ser mordida por un perro.

Una mujer despeñada

Ayer tarde se despeñó en Los Camplitos, cuando intentaba salir de una cueva donde dormía, Dominga Sánchez, de 60 años.

Conducida a la Casa de Socorro fué asistida de contusiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Por la ambulancia de la Cruz Roja fué trasladada al Hospital civil.

CLUB NAUTICO DE TENERIFE

Se comunica a los señores socios que el próximo día 10, sábado, vispera de Carnaval, a las diez de la noche, tendrá lugar en este Club un

BAILE ASIATICO

A las 8 se servirá una cena, para la cual deberán separar sus tarjetas, antes del jueves, 8 del actual, los señores socios que deseen concurrir a ella.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de febrero de 1934.—El secretario, Fernando González.

Traje: Señoras, soirée o fantasia asfática. Caballeros, smoking o uniforme.
SE SUPLICA A LOS SEÑORES SOCIOS QUE SOLO ASISTAN A LAS FIESTAS DE ESTE CLUB ACOMPAÑADOS DE LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS DE SU FAMILIA Y QUE VIVAN BAJO EL MISMO TECHO.

Armando Castro

SASTRERIA

F. Galán, 79 (frente al Hotel Olsen)
Participa a su numerosa clientela y al público en general que admite género para la confección de trajes, corforros, sin competencia.
Precio de las hechuras:
Traje completo, pesetas 70.
Traje sin chaleco, pesetas 55.

"CLENSEL"

desinfecta la cabeza

FIESTAS DE NOCHE

Las luces hacen resaltar la finura del cutis, más perfecto cuanto mejor sea el jabón con que se lave. Elija el Heno de Pravia; es puro, suave, de finos aceites y perfume singular.

JABÓN HENO DE PRAVIA

PASTILLA, 1,30

PERFUMERÍA GAL MADRID. - BUENOS AIRES

VERITAS

PUERTO

Vapores llegados ayer

"Gomera", español, de Las Palmas, con carga general y 19 pasajeros para este puerto. Consignado a M. Cruz.
 "Río Francolí", español, de Alicante, Valencia y Las Palmas, con carga general y 2 pasajeros para este puerto. Consignado a M. Cruz.
 "Santa Brigida", español, de San Sebastián de la Gomera y escalas con frutos. Consignado a Padrón.
 "Isora", español, de Guía y escalas, con carga general. Consignado a Rodríguez López.
 "Amir", español, de Saucos, con carga general. Consignado a Rodríguez López.
 "Viceroy of India", inglés, de Londres, San Vicente, Barbados, Trinidad, Bahía, Río de Janeiro y Sierra Leona, con 224 pasajeros en tránsito. Consignado a Hamilton.
 "Zonneurijk", holandés, de Villa

Constitución, en tránsito. Consignado a Cory.
 "Monte Rosa", alemán, de Hamburgo y Funchal, con 19 pasajeros para este puerto y 556 en tránsito. Consignado a Ahlers.
 "Ebro", español, de Marsella y escalas, con carga general. Consignado a Ledesma.
Vapores despachados ayer
 "Romeu", español, para Cádiz y Bilbao.
 "Hanna Cords", alemán, para Dakar.
 "Zonneurijk", holandés, para Sharpnese.
 "Marianne", sueco, para Dakar y Bathurst.
 "Viceroy of India", inglés, para Gibraltar y Londres.
 "Sagoland", sueco, para Liverpool.
 "Boheme", español, para San Sebastián de la Gomera.
 "Río Francolí", español, para Alicante.
 "Gomera", español, para Tazacorte.
 "Amir", español, para Santa Cruz de la Palma y escalas.


GACETILLAS

El Agente de la Co. Trasmediterránea, don Manuel Cruz, nos comunica que según noticias telegráficas de Sevilla, el vapor "Aragón" estará cargando en aquel puerto, con destino a estas islas, hasta el sábado próximo.
CON PENSION o sin ella, se alquilan habitaciones a precios módicos, en la calle del Clavel, 15.
SE VENDE una acción de la Cooperativa de Casas Baratas, del tipo C, con casa de las medianas, por lo desembolsado. Razón, en esta imprenta.
SE ALQUILA una casa amplia para familia numerosa o para casa de huéspedes, en magníficas condiciones. Informarán, Benavides, 7.
COMEDOR, compuesto de aparador, mesa, ocho sillas, véndese urgente por marchar a la Península. Cuarenta duros. Cayo Blanco, 13, pral. izquierda, de 3 a 6.

Ayer visitó al gobernador civil el alcalde del Puerto de la Cruz y una comisión de aquel Ayuntamiento, tratando de asuntos de interés local.
 También conferenció en la mañana de ayer con la primera autoridad civil el cónsul de Alemania, don Jacob Ahlers.
CAÑA DULCE del Puerto de la Cruz. Como todos los años, se venderá en el Mercado esta acreditada caña dulce.
¿QUIERE USTED comprar o vender propiedades, tomar o facilitar dinero en hipotecas? Actividad y reserva. Román Morales Rufino, Imeldo Seris, 63.—Teléfono, 702.
APARATOS DE ALUMBRADO, de estilo moderno, combinados con maderas preciosas. Gran reducción de precios. ELECTRICIDAD, Capitán Galán, 77. Teléfono, 320.
 La Agrupación Socialista Tinerfeña nos envía la siguiente nota:
 "Por la presente ponemos en conocimiento de nuestros camaradas y simpatizantes, que el ciclo de conferencias comenzado en esta Agrupación queda suspendido hasta pasadas las fiestas de Carnaval. Su reanudación la anunciaremos oportunamente. Para tales actos han dado ya sus temas los camaradas Saturnino Tejera, José Rial Velázquez y José Gerardo Martín Herrera."
CABALLERO, 30 años, habiendo trabajado en Inglaterra, Francia y Alemania, y escribiendo y hablando perfectamente todos esos idiomas, desea empleo en casa de negocios u hotel, o como intérprete o cosa análoga.—Escribir a esta Administración: M. M.

A LOS CONTRATISTAS Y COMPANIAS CONSTRUCTORAS.—Se ofrece Maestro de Obras con amplios conocimientos en obras Hidráulicas y Civiles; confección de presupuestos, estudios teóricos y prácticos del cemento armado y de la construcción moderna en general y más de 25 años de práctica.—Para informes, dirigirse a la redacción de esta imprenta. H. P.
SE NECESITAN una o dos habitaciones, propias para comercio, preferiblemente en el barrio de Salamanca. También se vende una acción de aguas de la Comunidad "El Fraile y Fuente de las Ovejas", y media de la Comunidad "Palo Blanco".—Para informes, sombrerería "La Fama", Candelaria, 28.
SE DESEA una cocinera, en la Rambla de Pulido, 34.
EL DIA DE REGALO.—¡18 de enero! en el almacén de tejidos "La Bandera del 18", calle del Doctor Allart, número 22, (antes Sol). Todas las personas que hayan comprado en el almacén de "La Bandera del 18", el día 18 de enero, pueden presentar la factura de su compra y llevar la misma cantidad GRATIS. Fíjese bien: el 18 de enero.—Compradores, realizar sus compras en este almacén, que regala un día gratis todos los meses.
CALZADOS BATA tiene toda clase de calzado para Carnaval: botas altas charoladas para disfraz de pesetas 7'90 a 10'90; zapatillas de baile a pesetas 13'50, y tñidas en el tono del traje pesetas 18'50; zapatos charol de baile para caballeros a pesetas 15'50 y 26'50; zapatos goma charolada para mayores a pesetas 5'90, para niños a 3'90; botas de fútbol para mayores a 5'90, para niños 4'90; botas de agua rodilla a 18'50, hasta cinturón a 26'50. Calzados "Bata", Fermín Galán, 21.
CREMA DE ALMENDRA "Natura". Delicioso e imprescindible postre para diabéticos, artríticos, escurfulosos, neurasténicos, embarazadas, nodrizas, anémicos, etc. Es de sabor agradable y de un valor nutritivo incomparable. Se vende en esta capital en la "Casa de Régimen", Suárez Guerra, 20; en La Laguna, señores Reneo y Piñero, y en el Puerto de la Cruz, "La Salud", San Juan, 1.
SE NECESITA mujer formal que sepa de cocina y quehaceres de la casa para poca familia. Buen sueldo. Se precisa buenos informes. Razón, República 22.
SE ALQUILA o vende el merendero de Cortés, situado en Las Canteras. Darán razón en la Plaza del Mercado, número 7, de 8 a 1 y en el merendero, de 2 a 8.
MEDICO.—Ha regresado de su viaje a Santa Cruz de la Palma, el médico don José Gerardo Martín Herrera.
SE ALQUILAN dos habitaciones en casa particular, con pensión completa. Razón, calle del Tigre, 3.
CLASES DE CONTABILIDAD desea joven culto, por profesor experto. Sirvase dirigir ofertas al Apartado número 255, Santa Cruz de Tenerife.
SE ALQUILA en el barrio de los Hoteles una casa con jardín y garaje, calle General O'Donnell, número 6. Para informes, Robayna 4.
SE VENDEN dos automóviles "Ford", en perfecto estado de funcionamiento dedicados al servicio de taxis. Informarán en Callao Lima, 45.
CONTRA CATARROS Y GRIPPE, use solamente Vicks Vaporub y quedará satisfecho. De venta en todas las farmacias.
JOYAS, solitarios, tresillos, pendientes y cruces de brillantes, aguas marinas y platino se ha recibido en la Joyería y Relojería "La Estrella" con precios fuera de toda competencia. En cristalería moderna, gran surtido.
ACCIONES DE AGUA compramos de todas clases, especialmente de galerías alumbradas, pagando los mejores precios. Agencia "La Actividad", Santa Rosa de Lima, 1.

Cuidado con su estómago
 El estómago es un órgano muy delicado que suele dar disgustos muy serios. Si sufre de dolores entre las comidas, acidez, bilis, mal sabor de boca, etc. es señal que padece de hiperclorhidria (exceso de ácido) y en este caso el bicarbonato y la magnesia le darán un alivio pasajero; pero, a la larga, agravarán su estado. En cambio, si toma dos comprimidos de ESTOMACAL BOLGA después de cada comida, atacará el mal en su raíz y logrará curarse para siempre en poco tiempo. Pruébelo y notará en seguida los efectos.



ESTOMACAL BOLGA
 CAJA 5 PESETAS
 En farmacias y Centros específicos

ANUALMENTE se venden 26 millones de frascos del ideal VICKS VAPORUB contra catarros y gripe. ¡Buena prueba!
PARA OFICINAS.—Se alquila un magnífico salón en la planta baja de la casa de la calle de la Marina, 21. Informarán en la Agencia de Pinillos, instalada en el mismo piso.
SE VENDEN las dos casas-habitaciones distinguidas por "Luneda" y "Rostor" con sus correspondientes jardines, sitas en los terrenos llamados del "Quisisana", dando a la prolongación de la calle de 25 de Julio, esquina al camino particular de don Alfonso Dehesa. Para informes: señores Fyffes Limited, plaza de Patricio Estévez, número 1 (antes Ferrer).
SEÑORA.—El mejor regalo para su marido es una máquina eléctrica de afeitar "Sivama". De venta en los establecimientos del ramo y en la exposición de Siemens Industria Eléctrica, Dr. Comenge, 25.
TENEDOR DE LIBROS con práctica se ofrece para trabajo fijo o por horas. Informará don José Santaella, Fermín Galán, 7.
SOMBREROS para señoras, niñas y para disfraces. Se confeccionan en la Rambla XI de Febrero, 52-62.
SE VENDE en Icod, en San Felipe, una fanegada de plataneras, con agua suficiente, zona inmejorable. Igualmente se vende en Garachico, ocho almudes de plataneras, en el punto conocido por Los Batanes, con agua suficiente para sus atenciones.—Para informes, pueden dirigirse a don Atilano de la Torre Cáceres, en Garachico.
A LOS REUMATICOS Y PARALITICOS. Masajista con diploma de honor de la ciencia médica de la Habana. Obrar en mi poder, certificados de profesores y miembros de las Academias de Ciencias de las Américas, donde acreditan los resultados rápidos y positivos de mis exclusivos masajes en toda clase de parálisis, reuma, flebitis, neuritis fracturas, obesidad y neurastenia, etc. Callao de Lima, 29, teléfono 661.
VENDO AUTOMOVIL americano cerrado, de 5 plazas, en muy buen uso, propio para camioneta. Razón: San Francisco, 23 (oficina).
MUJER con buenas referencias, se necesita para vender ropa hecha. Razón en esta imprenta.
ALEMANA, buena ama de llaves, con buenas referencias, se ofrece. Darán razón en esta imprenta.
SOLARES EN LA LAGUNA.—¿ha visto usted el plano de la futura "Ciudad Jardín"? Pues pase por la finca del Cercado del Marqués, frente a la Chocolatería Nivaria, inmediaciones de la Avenida de San Diego, y encontrarán parcelas de todas dimensiones, en condiciones y situadas en mejores parcelas para edificaciones de chalets con jardines, campos de tenis, etc.—Informes: Herradores, 57. Teléfono 1.516.

AN DIE DEUTSCHE KOLONIE
 Anlässlich meiner Durchreise mit der M/S. "Monte Rosa", lade ich die deutsche Kolonie zu einem Vortrage ein, ueber das Thema:
"Das neue Deutschland und sein Fuehrer"
 der stattfindet: heute Mittwoch den 8. Februar abends 9 Uhr, im Hotel Quisisana.
 Klopff
 Gau- & Reichspropagandaredner
 I/A. Albert Fless.

Gran Hotel Quisisana
 Domingo, 11 de febrero de 1934:
FIESTA DE CARNAVAL
 A las 8 de la noche: CENA EXTRAORDINARIA, con arreglo a un selecto menú.
 A las 9 de la noche: GRAN BAILE DE TRAJES. Se puede asistir en traje de sociedad o de disfraz.
 NOTA.—Rogamos se hagan los pedidos de mesa para la cena hasta el viernes, incluido. Teléfono 575.

Calidad y pureza
 Representan los cafés de Brasil y Cara cas, al tueste natural que expendemos, método perfecto que hace que nuestros cafés conserven todo su aroma exquisito. Fíjese que obsequiamos, por una semana de propaganda, con una libra de azúcar a todo comprador de UN KILO DE CAFE.
 APROVECHESE USATED DE ESTA OPORTUNIDAD BOMBONERIA "NIVARIA"
 Valentín Sanz, 5. Teléfono, número 6-8. Abierta de 9 a 1 y de 3 a 9.

FRIO, LLUVIA, VIENTO
INVIerno
 el enemigo de la cultura
RISLER
 Ha Llegado Ya La Pésima Estación Del Año Para V., Señora

Es en Invierno, única y precisamente, cuando su rostro se envejece. Está probado que el frío, el aire helado que azota su delicada tez, las lluvias, las humedades, es lo que más perjudica los cutis femeninos: los reseca, agrieta y marchita. Por eso la temporada de Invierno lleva aparejado el uso de la CREMA DE DIA «RISLER». Esta famosa CREMA DE DIA «RISLER» forma una capa elástica sobre su cutis, y lo aísla y resguarda de las intemperancias del invierno. Esta es una razón por la cual, una señora que use a diario la CREMA DE DIA «RISLER», no envejece nunca y su rostro y su cutis se mantiene joven y fino a pesar de los años.
 Además, la capa finísima de CREMA DE DIA «RISLER», no solo resguarda sino que hermosa y afepla el cutis como nunca podría Vd. imaginar obtener.
 «RISLER», al recomendar a usted el uso de su excelente CREMA DE DIA, la advierte del peligro que amenaza su hermosura y la juventud de su rostro y los asegura contra las inclemencias del invierno y las grietas y arrugas que año tras año van marcando en su tez los traidores fríos.
 Usar la CREMA DE DIA «RISLER» todo el año, es una excelente previsión; usarla en invierno es una indispensable OBLIGACION.
 Recuerde Vd. que para un mejor resultado de belleza la Famosa CREMA DE DIA «RISLER» debe aplicarse sobre el cutis humedecido con agua, o con una ligerísima capa de CREMA DE NOCHE «RISLER».

Ensayo GRATUITAMENTE el tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER». No gasta dinero en faldes.
 Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. cola, el Doctor Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas. Sección 611 Ancha, 24. Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

OIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO
RISLER
 Los lunes 9'05 noche por Estación E. A. J. 3 Radio Barcelona, y los viernes 9 noche por Estación E. A. J. 15 Radio Asociación de Cataluña.
 THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London
 «RISLER» Publicity n.º 866

Esta noche se recibirá correspondencia de la Península trasbordada en Las Palmas del vapor "Villa de Madrid".
EXTRANJERO, 26 años, habiendo trabajado en las mejores casas de Francia y Bélgica, desea trabajar como pastelero o cocinero en hotel o pastelería. Pretensiones modestas. Escribir a esta Administración: O. P.
MAGNIFICO mantón de Manila, sin estrenar, se vende por la mitad de su valor.—Informes, Suárez Guerra, 2, tercero, derecha.
 La Junta Central del Fondo económico de Practicajes en sesión celebrada el día 30 de enero próximo pasado, acordó visto un oficio del Delegado Marítimo de esta provincia, conceder un socorro de 250 pesetas a cada una de las familias de los tripulantes Sebastián Trujillo Díaz y Manuel Trujillo Martín, que perecieron ahogados en el naufragio del bote "Antonio", ocurrido en aguas de Punta del Hidalgo.
HUEVOS para incubar. Se venden de las acreditadas razas Leghorn, Rhode Islands, Castellanas negras y Prat Leonadas.—Finca de Alberto Camacho, en Salamanca Chica.
ESCALERA.—Se vende una escalera de hierro de caracol, de 2'80 metros de alto. También se venden 20 medias pipas completamente nuevas, propias para poner granos o cosa por el estilo. Darán razón en la fábrica de tabacos LA BELLEZA, calle Pérez de Rosas, 3.
CASA.—Se vende una terrera en buen estado de conservación en la plaza de San Telmo, número 5. Informes: Farmacia del "Negrito".
 El día 18 del actual llegará procedente de Hamburgo y escalas el vapor alemán "Tuebingen", que conduce carga general para el comercio de esta plaza.
 Será despachado para los puertos de la Costa de Africa.
ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION sistema "Marti", calle de Bencomo, 35. La Laguna. Se dan clases de corte y confección; flores y labores. También se dan clases a domicilio.
ACADEMIA de corte y confección sistema moderno y sencillo. También se confeccionan elegantísimos modelos para señoras y niñas. Informes: Mariana Pineda, número 5.
SE ALQUILA en La Laguna, Herradores, 60, una accesoria con estantería, propia para establecimiento. Razón en la misma, teléfono 1.516.
SE COMPRE media o una acción de agua de "La Fuente" o también se permuta por agua de "Las Furnias". Darán razón en el Puerto de la Cruz. Plaza de la República, número 6.
MUEBLES USADOS.—Se venden en esta capital, todos los días hábiles, de 3 a 4 de la tarde, en la casa calle de Viera y Clavijo, número 42.
COCHE de niño y una cuna se venden en buenas condiciones. Informes: Méndez Núñez, 50, piso bajo.
COLORES ZULOAGA
 Colores finos, molidos a mano, para artistas y para estudio. Poder colorante y fijez absoluta. Compiten con todas las demás marcas en clase, precio y tamaño. Venta: Droguería Espinosa, Plaza de la República.
ARTICULOS PARA LABORES. En madejas y ovillos de algodón hilo, lana, seda y metal en los colores y gruesos que se deseen. Gran variedad de útiles para toda clase de labores. Extenso surtido de algodones de la acreditada marca "D M C", en "La Esmeralda", Capitán Galán, 10, tienda.
SE VENDE, en La Laguna, una casa bien situada, muy confortable y dotada de bastante comodidad, incluyendo una acción de agua para el suministro de la misma. Actualmente está desocupada, pudiéndose entregar desde el día. Informarán en La Laguna, Herradores, 103, y en Santa Cruz, Castillo, 29.
GRAN OCASION es para toda señora o señorita aprovechar la realización de una extensa variedad de guantes finos de hilo y de seda que liquida "El Escudo", San José, 25, desde el precio de pesetas 0'75 a 3 el par.
PARA cualquier consulta sobre "Petromax", sírvase llamar al teléfono 1622, en La Laguna.
SE VENDE, por ausentarse su dueño, un armario de tres lunas, un comedor de roble y varios objetos más. Calle de 25 de Julio, 27, segundo derecha.

NEGOCIO PEQUEÑO.—Por no poderlo atender se traspara un negocio pequeño con numerosa clientela, cerca de la plaza de la Constitución. Para informes: calle de San Antonio, número 10, bajo, de 12 a 2.
 En la tabaquería de don Víctor González, en la Plaza de la Constitución, se hallan a la venta las tribunas para las fiestas de Carnaval.
SE ALQUILA con dos ventanas para la calle de Pablo Iglesias número 17, sala amueblada, con servicio y derecho a ducha, a persona sola o matrimonio sin hijos. Muebles y ropas nuevos.
SE VENDEN: un juego dormitorio para matrimonio hecho en el conocido taller de Espinosa. Una nevera, un juego de comedor y varios muebles más. Informes, teléfono 522.
SEÑORA INGLESA necesita una sirvienta que sepa algo de cocina y se encargue de cuidar una niña de dos años. Razón: señora Bunting, Hotel Olsen. Inútil presentarse sin buenos informes.
SE ALQUILA en La Laguna la casa número 14 de la calle de San Agustín, donde estuvo instalada la antigua Normal de maestras. Informes en Santa Cruz, teléfono 291.
CLASES DE INGLÉS, francés e inglés comercial (método directo) por profesor de nacionalidad inglesa. Precios módicos. Profesor oficial de Shanghai Municipal Council School; Ecole Commercial du Gouvernement de l'Indo-Chine; Siamese Government Commercial School. Para informes: de 1 a 3 y de 7 a 9 en la calle de la Marina, 43.
PENSION a todo confort, en Clavel, 17.
MACETAS RUSTICAS, piedras de lavar, cruces y lápidas para cementerios y toda clase de trabajos en granito, a precios muy económicos, se confeccionan en la calle de San Miguel, junto a la cárcel.

El Bon Marché
 Fermín Galán (Castillo), 12
 Durante la presente semana:
REALIZACION DE SOMBREROS DE INVIERNO desde Ptas. 5'00
Pull-Overs, de pura lana, desde Ptas. 4'00

Teatro Guimerá
 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DE LA FAMOSA ORQUESTA DE JAZZ DE
Jaime Planas
 CON SUS DISCOS VIVIENTES, de la cual forma parte la muñequita de la canción CARMELITA AUBERT
 HOY MIERCOLES, 7 DE FEBRERO DE 1934, A LAS 9'30
 HOY CAMBIO DE PROGRAMA CON NUMEROS NUEVOS DE GRAN SUCESO.—EL EXITO DE LOS EXITOS
 BUTACA, 4'00 PESETAS
 RUIDOSAS OVACIONES A TODAS LAS ATRACCIONES
 MAÑANA JUEVES, DOS COLOSALES FUNCIONES.—ULTIMO MATINEE.—ULTIMA FUNCION

El Bon Marché
 Fermín Galán (Castillo), 12
 Durante la presente semana:
REALIZACION DE SOMBREROS DE INVIERNO desde Ptas. 5'00
Pull-Overs, de pura lana, desde Ptas. 4'00

APRECIACIONES

Algo más en torno al proyectado Ateneo

No es vano afán de polémica, no. Es buen deseo y mejor propósito de que la obra magnífica, el proyecto entusiasta de fundación del Ateneo de Santa Cruz de Tenerife, no se malogre, en principio, por encastillarse cada cual en sus puntos de vista y no querer ceder lo más insignificante a los ajenos criterios.

Pero hay en este asunto posiciones iniciales que precisa rectificar por el peligro que puedan ofrecer en un próximo futuro. Así, el mismo Isidro Navarro, "alma páter", ¿cabe?, de la idea—, en su artículo publicado en LA PRENSA, de ayer, dice, poco más o menos, entre otras cosas dirigidas a mí, que nada importan de momento: "El Ateneo tiene cabida en el Ateneo. El Ateneo no tiene cabida en el Ateneo". No hablemos del "círculo vicioso", puesto que el de Bellas Artes no lo es. Pero refráramos, si quiera sea de pasada, al tornillo sin fin o a la cadena de transmisión.

Nació el Círculo con tan buenos propósitos como el Ateneo. Con iguales nobles afanes se vinculó la idea de su fundación. Se contaba también con el apoyo particular y el oficial. Se barajaban nombres en cantidad tan grande como, según el amigo Navarro, se barajan ahora. Pero, ¿qué pasó después? Que surgió en su seno una capilla absorbente; que se hizo, en varios aspectos, una política determinada y los no conformes con ella, imposibilitados de llegar a una amable convivencia con los otros, tuvieron que alejarse. Ahora bien: Con eso o sin eso, ¿el Círculo de Bellas Artes ha dejado de realizar una obra generosa, entusiasta y digna de aprecio? No. Orientada en uno o en otro sentido, más o menos equivocada en su forma, es necesario, es preciso, a toda costa, reconocer en la nobleza de sus fines títulos suficientes para que todos los que nos preleamos de sentir y agradecer como cosa propia los beneficios que a la tierra se hagan, tanto en el orden material como en el espiritual, guardemos para el Círculo una honda y sincera gratitud.

Así, pues, opinamos que decir "El Círculo cabe en el Ateneo", si bien en orden a su misión puede permitirse y la expresión inversa no, debe rechazarse por todos, por no responder a la realidad y a lo que creemos de estricta justicia. Cabe declarar, y así deben hacer los organizadores del Ateneo, que éste no nace "frente" al Círculo sino "junto" al Círculo. No "que le abre las puertas", sino que está dispuesto a "darle la mano", e ir juntos donde sea. No, en fin, "que el Círculo tiene cabida en él", sino que donde uno va hay caída para dos. En fin,—de forma lisa y llana,— que el Ateneo, al fundarse, busca la unión con el Círculo,—de potencia a potencia,— y que, una vez fundados los intereses, afanes y nobles propósitos de uno, serán los de los dos.

Eso de la "razón de ser", amigo Navarro, requiere también una explicación. Sé,—y si no lo supiera, me vale la atinada indicación de recurrir al diccionario,— lo que un Ateneo es y significa. También se sabe cual es la finalidad de un Círculo de Bellas Artes, y, sin embargo, la del Círculo local no ha podido cumplirse por falta de apoyo y de recursos, viéndose llegar el momento en

que pueda dudarse, incluso, cual sea su "razón de ser".

El Ateneo, tan generosamente proyectado, ¿no podría tropezar con iguales dificultades, y hallarse incapacitado bien pronto, hasta para cumplir las finalidades concretas que de su denominación y carácter se derivan? Si pasara a ser un simple Centro de reunión y tertulia, un algo muerto y moribundo, pese a la buena voluntad, a los nobles afanes de sus componentes,—buena voluntad y nobles afanes que a la gente del Círculo no se les puede discutir,— digame, amigo Navarro, ¿tendría el Ateneo, "razón de ser"?

Eso quisiera decir. Eso sigo diciendo, y no trato de "embromar" a nadie. Decir alguna que otra chiringota, sí. La vida es así, y más vale no tomarla muy en serio. Pero, burla burlando, se van diciendo las verdades y nadie, al "masticarlas", siente ese amargor de boca que la franqueza cruda deja en la mayor parte de los casos.

Hay que ir a la creación del Ateneo con un pensamiento elevado y un deseo cordial. Que así iremos a ella, lo creo tan positivamente que al publicarse estas líneas ya obrará en poder de los organizadores mi boleto de adhesión. Pero no se incurra en el error de alzar en el camino barreras de incompatibilidad y prejuicios.

Esas mismas "capillas" del Círculo, contra las cuales, en más de una ocasión, he alzado el modesto hillito de mi voz engolada, han de unirse al Ateneo. Es preciso que se unan. Y que, una vez en él, griten y alboroten; y defiendan sus criterios y traten de hacerlos valer. Admitiendo, como es lógico, la polémica y la pugna de los no conformes. Respetando las creencias y criterios de los demás, sin mengua de defender los propios. Esas fuerzas encontradas, en el seno de una organización joven y fuerte, si no se persiguen por ninguna afanes de preponderancia e imposición, agitan, remueven, vivifican, en fin.

La verdadera cordialidad obliga a los organizadores del Círculo, no a adoptar una actitud retraída diciendo: "Aquí estamos. Pueden venir los que quieran". Para la generalidad, para lo que pudieran llamarse "elementos nuevos", está bien. Pero para los otros, no. A los otros hay que ir a buscarlos. Y me extrañaría mucho que no se hiciera así, pues tenemos entendido que por el mismo Isidro Navarro se han intentado gestiones personales cerca del Círculo de Bellas Artes para buscar la fórmula de enlace y unión.

Eso se debe hacer con el Círculo. Con el sector de "gente vieja" y con el de "vanguardia" del Círculo. Con "Gaceta de Arte". Con todo lo que signifique algo "hecho" ya, con lo cual, si quiera sea por razón de su existencia anterior, debe guardarse la consideración especial de tratar "de potencia a potencia", con un noble afán de compañerismo y cordialidad.

Tal, al menos, mi modo de ver las cosas. Si estoy equivocado, pido perdón y me retiro por el foro. Ustedes, amigos, son los llamados a silbar o a aplaudir.

Antonio MARTI

Tenerife, febrero, 1934.

conjunto, en pleno éxito, como puede perfectamente contrastarse, para dejar durante once días libre el referido Teatro.

Y con el fin de atender en parte las pérdidas que ha de ocasionar a la orquesta esta suspensión, que la obligará a parar durante todos esos días, cité a las Juntas de las Sociedades, que según costumbre dan sus bailes de Carnaval en el Parque Recreativo, exponiéndoles el asunto, para encontrar una fórmula que permitiera, sin lesionar los intereses de las orquestas locales, dar a la del señor Planas una compensación a aquella pérdida. Y el acuerdo recaído, después de la exposición de las opiniones diversas que siempre se suscitan, fué que la orquesta Planas actuara en los bailes alternando con la, o las del país, que fueran contratadas, en cada caso, abonándosele una cantidad prudencial, pero sin que esta actuación disminuyera en un céntimo la cantidad que ordinariamente se abona a las orquestas del país en esos casos, pues siempre he procurado favorecer en las actuaciones de las Compañías a los profesores locales, y no había de hacer ahora una excepción.

De suerte que, en absoluta oposición con lo que afirma el señor Arreo, lo que yo he propuesto y se ha aceptado por los señores presidentes del Centro de Dependientes, Juventud Republicana y La Prosperidad, es que las orquestas alternen simplemente con la del señor Planas, que es actualmente la mejor de "jazz" de España, en beneficio del público, primero, y de las propias orquestas locales, después, porque desearían al turnar con ella, y ese comunicante no procede como es correcto al suponer, sin pruebas suficientes, lo que se atreve a publicar.

Contrastando así su actitud con la mía y con la del señor Planas, que ha dado su conformidad a esta solución, más aún que por el beneficio en sí, puesto que le habría sido siempre fácil encontrar en dónde actuar con pleno consentimiento y con la segura complacencia del público, por dar el realce de su presencia a los bailes del Parque y a los Carnavales de Santa Cruz de Tenerife, lo que seguramente será estimado por el público en su justo valor.

Y yo me permito sospechar que el verdadero motivo que parece impulsar al señor Arreo no es el que expone, y que existe otro muy distinto que ese, que lo coloca a él y a sus compañeros en el airoso papel de víctimas de una agresión que sólo ha existido en su imaginación, puesto que mi impulso inicial, que puedo justificar perfectamente como he dicho, ha sido, desde el primer momento, dejar a salvo los intereses legítimos de las orquestas del país, que sin ningún perjuicio en sus intereses se encontrarán más descansadas ganando exactamente lo mismo, al alternar con la orquesta Planas.

Y lamentando haber molestado su atención con esta réplica obligada, para dejar aclarado este asunto, me es grato, señor Director, repetirme de V. alto, y s. s.

e. e. l. m.
K. BAUDET.

La liquidación del Banco de Cataluña

Entrega de un cinco por ciento

La Prensa madrileña dice que hace unos días los acreedores de esta entidad han cobrado un nuevo pago del 5 por ciento a cuenta de sus créditos, con lo cual suma ya un 15 por ciento lo recuperado. Entre los entendidos en estos asuntos de quiebras se decía en 1931 que lo que se recuperaría no pasaría del 20 por 100.

Las impresiones que ahora circulan son más optimistas, diciéndose que posiblemente se llegará a un 25 o a un 30 por ciento. Parece que algunos negocios que presentaban dudas respecto a su incorporación al activo, ahora se encuentran ya en buena vía, haciendo concebir esperanzas de cobro con porcentaje más elevado de lo que se había dado como posible. Sin contar con que todavía disponen los liquidadores de los dos inmuebles de la entidad, el de la plaza de Cataluña, en Barcelona, y el de Madrid.

Como quiera que en Canarias existe gran número de cuentas particulares del Banco de Cataluña es de esperar que de un día a otro acuerden el pago del citado cinco por ciento.

AVISO

MANUEL MORALES CLAVIJO, propietario de la fábrica de tabacos y cigarrillos denominada "Águila Tinerifeña", situada en la calle de Suárez Guevara, número 16, esquina a la de Pérez Galdós, tiene registrada esta su nombrada marca con el número 84.131, en el Registro de la Propiedad Industrial.

Pone en conocimiento de su numerosa clientela y público en general, que por algunas personas de poco escrúpulo se vienen ocupando de rellenar sus envases-cajitas vacías que adquieren de algunos establecimientos, y muy particularmente la vitola denominada "María Luisa".

Las cajitas "María Luisa" salen de fábrica completamente selladas y precintadas, poseyendo la anilla que siempre han llevado en color tabaco y letras en crema y en forma de cartera. Las cajitas rellenas, si cuentan los cigarrillos con anillas, son de otros dibujos y colores o generalmente no teniendo ninguna y que el detallista expende a menor precio.

Los cigarrillos "María Luisa" se detallan a Ptas. 0'20, siendo elaborados con escogidas ramas de las mejores que se conocen.

Por tanto, ruega a su apreciable clientela y público en general, no se dejen sorprender, y al pedir una "María Luisa" de Morales Clavijo, no solamente se fijen en la cajita, sino también que ha de tener la anilla legítima, como más arriba se indica.

El fabricante.

Manuel Morales Clavijo.

sólo 90 céntimos



PASTILLAS

Son tan indispensables como el abrigo u otra prenda de invierno destinada a conservar el calor del cuerpo pero que no impide los estragos del frío y de la humedad en las vías respiratorias. Su porte no deforma los bolsillos como los encendedores o llaveros y ocupa el sitio de un pequeño cuaderno de notas. En el bolso de las señoras es un objeto imprescindible que ni pesa ni abulta.

Con una Pastilla Richelet en la boca no tema usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Con una Pastilla Richelet se protegerá contra la tos, los catarras, afecio-

nes a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Las Pastillas Richelet tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminadoras; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones está expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las Pastillas Richelet.

Pida usted en cualquier farmacia la nueva cajita de bolsillo por sólo 90 céntimos.

Sigue vendiéndose también la caja grande al precio de 1,85 ptas., más el timbre.

Si desea folleto gratuito para la curación de las vías respiratorias, pídalo al LABORATORIO RICHELET.- San Bartolomé, 22 y 24.-San Sebastián.

Comunicados

Las orquestas locales y los bailes de Carnaval

Señor Director de LA PRENSA:

Nos permitimos rogar al señor Director la publicación en las columnas de su ilustrado diario a estas breves líneas, que no llevan otro propósito que el de lamentar la actitud asumida por un empresario teatral de esta ciudad, contratando una orquesta forastera, cuyo mérito somos los primeros en reconocer, para amenizar los tradicionales bailes de Carnaval que se celebran en uno de sus locales de espectáculos. Y lamentamos el hecho, porque nadie o muy pocas personas ignoran que desde la implantación del Cine sonoro las orquestas locales carecen casi en absoluto de trabajo, existiendo gran número de profesores que apenas cuentan para atender a sus más imperiosas necesidades de vida, siendo la época de bailes

la única que en parte puede amenguar su triste situación económica.

Justificaríamos la actitud del empresario de referencia si la actuación de la citada orquesta en el Teatro Guimerá no hubiese tenido de parte del público la acogida que ella se merece, pero todas sus presentaciones han sido otros tantos éxitos de concurrencia, al extremo de haberse vendido la totalidad de las entradas. No existe, pues, una razón que autorice a pensar que contratando la para actuar durante la temporada de bailes se quiera salvar con ello los gastos que el haberla traído a Tenerife hubiera podido ocasionar, pues como decimos, el público ha respondido plenamente a su presentación.

Veríamos con agrado, lo que nos dedicamos a la profesión, que el empresario aludido volviera sobre su resolución, no olvidando que es preferible siempre atender a las necesidades de casa más que a las ajenas, máxime cuando se cuenta en esta localidad con elementos valiosos para el fin de que se trata y que seguramente no serán tan exigentes en cuanto a precios, como obligadamente tendrá que serlo aquellos que, por no ser del país ni hallarse radicados en él, tienen mayores necesidades que afrontar.

Esperamos también que el señor director de la Orquesta Planas, que es a la que nos referimos, medite serenamente sobre el particular y proceda en consecuencia.

Muy agradecido al señor Director por la publicación de los párrafos que preceden, queda de usted atto, y s. s.,

E. ARRECO

Aclaración necesario

Sr. Director de "La Prensa". En "La Tarde", y en su edición de ayer, he leído una "Carta abierta" con el subtítulo, "Las orquestas locales y los bailes de Carnaval", que firma E. Arreo, y que me ha producido la extrañeza que ha de producir al público, tan pronto relacione lo que se afirma en ella con la escueta verdad, que es la siguiente:

Por las cláusulas de la concesión que me hace el Ayuntamiento del Teatro Guimerá he de dejar dicho coliseo libre durante la temporada de Carnaval, para que puedan tener lugar en él los bailes que organiza la Comisión de fiestas de dicha Corporación. Lo que significa el tener que suspender la actuación de la "Orquesta Planas" y de los artistas que forman ese notaba

De los 7 a los 13 la salud peligra

porque los huesos se desarrollan a expensas de la nutrición. La Emulsión Scott proporciona cal a los huesos y estos se forman sin detrimento de la salud. Además, los estudios debilitan el sistema nervioso y el apetito se pierde cuando más falta hace. La Emulsión Scott tonifica los nervios y procura la sobrealimentación necesaria. Finalmente es la edad de las enfermedades infecciosas. Con la Emulsión Scott se evitan muchas de ellas y cuando menos el cuerpo está en disposición de resistirlas.

EMULSIÓN SCOTT

Pida siempre:

TÉ TOWER

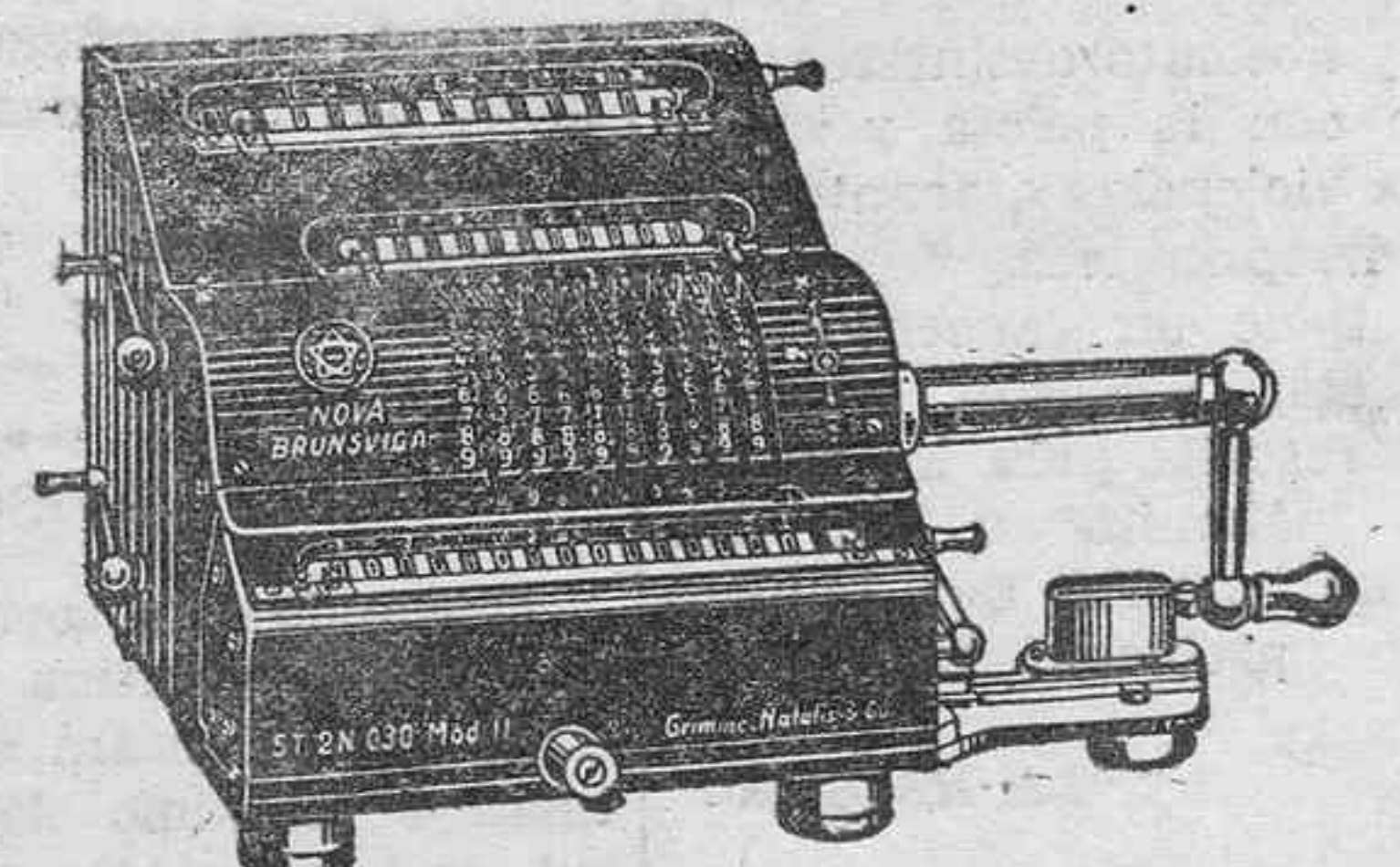


DE PLOMO QUE CONSERVA EL DELICIOSO AROMA.

De venta: en todas partes, en PAQUETTES DE 1/4 libra, 1/2 libra y una libra

Señor comerciante:

Ya llegó la época tan molesta y penosa para usted y sus empleados de los INVENTARIS Y BALANCES. No se fatigue ni permita errores que siempre son lamentables. Hay un algo mecánico que con la mayor rapidez y seguridad absoluta le evitará errores y fatigas, ahorrándole tiempo y dinero.



Este servicio que humanamente no puede usted lograr, se lo prestará la célebre calculadora BRUNSVICA y la sumadora ASTRA. Podemos ofrecerle la máquina adecuada para sus necesidades, con la más absoluta garantía.

Pida una prueba sin compromiso a su distribuidor exclusivo ALBERTO CAMACHO Doctor Comenge, 11.—Apartado, 103.—Teléfono, 211.—Santa Cruz de Tenerife

Asociación de Propietarios de Automóviles de Turismo y Taxis

CONVOCATORIA

Por la presente se cita a todos los asociados a junta general ordinaria, que se celebrará en la noche de mañana, 7 de los corrientes, en la casa número 9 de la calle de la Marina (accesoria alta del Café Cervantes), a las ocho de la noche, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta de la sesión anterior, para su aprobación o reparos.
 - 2.—Presentación de las cuentas y su aprobación si procede.
 - 3.—Conveniencia de poner en marcha la cotización.
 - 4.—Elección de los señores que han de componer la junta directiva para el año 1934.
 - 5.—Asuntos que propongan los asociados.
- Santa Cruz de Tenerife, 6 de febrero de 1934.—El secretario, Ismael Rodríguez.

LA ALIANZA

Pone en conocimiento de los propietarios de la industria hotelera y cafetera, que para las próximas fiestas de Carnaval cuenta con personal profesional y competente para toda clase de trabajos del ramo, pudiendo dirigir los pedidos de dicho personal al local social, Angel Guimerá, número 24, de 4 a 6 de la tarde.

La Comisión de trabajo.

"CLENSEL" es un producto maravilloso.

deportes

Noticias locales

La Federación Tinerfeña de Fútbol ha acordado que mañana, jueves, a las 4 de la tarde, se celebre en el Stadium el partido de campeonato Tenerife-Cataluña, suspendido el pasado domingo a consecuencia de la lluvia.

También ha señalado para el sábado próximo la celebración del partido Unión-Hesperiés, que corresponden jugarse en el campo de deportes de La Laguna.

En la mañana de hoy marcharán a Las Palmas los miembros del Comité federativo de Tenerife, don Joaquín Vega y don Francisco Noda, que se proponen entrevistarse con los fedrativos de la vecina isla, para tratar de la organización del campeonato de Liga inter-regional.

Los partidos Racing-Madrid y Athletic Osasuna

Racing, 4. Madrid, 3.

Santander, 5.—En el campo del Sardinero, y con un lleno imponente se celebró el partido de Liga entre el Racing local y el Madrid. Dirigió el encuentro el colegiado bilbaíno señor Iturralde.

El primer tiempo fué de un dominio completo del Racing, acosando la portería madrileña. A la media hora consiguió el Racing su primer tanto por mediación de Pombo, al rematar un pase de Tolete. Diez minutos después, el mismo Pombo, de un tiro cruzado volvió a batir la portería de los "merengues". Terminó esta parte con 2-0 para los locales.

En el primer cuarto de hora del segundo tiempo dominó el Madrid, y el guardameta santanderino, Pedrosa, paró varios tiros difíciles.

A los quince minutos, Lazcano, rematando un corner lanzado por Eugenio consiguió el primer goal del Madrid.

Después de este tanto volvió a dominar el Racing, marcando dos tantos, obra de San Miguel.

Faltando un cuarto de hora para terminar, el Madrid, por mediación de Olivares y Luis Regueiro marcaron el segundo y tercer tanto. Terminó la contienda con el triunfo del Racing por 4-3.

El arbitraje de Iturralde muy deficiente.

Con esta victoria el Racing pasa a ocupar el tercer puesto en la clasificación.

Athletic de Madrid, 3. Osasuna, 1.

Madrid, 5.—Ayer jugaron en Vallecas el Athletic y el Osasuna, venciendo los madrileños por 3-1.

En el transcurso del partido el dominio correspondió al Athletic. El primer tiempo terminó con 2-0 a favor del Athletic, marcados por Buria, de un tiro desde lejos, y por Marin, al efectuar un penalty con que fué castigado una defensa del Osasuna.

En el segundo tiempo se marcaron dos tantos, uno para cada equipo. El del Athletic fué obra de Eliegui al rematar un centro de Marin, y el del Osasuna fué faltando dos minutos, por mediación del extremo izquierdo, sin que la estirada de Pacheco pudiera evitarlo.

La delantera osasunista jugó muy penetrada y con rapidez. El portero tuvo una actuación formidable, siendo muy aplaudido.

El señor Villaverde, que dirigió el partido, hizo un arbitraje descaertado.

CORRESPONSAL

Comentarios sobre Cayol

Insertamos algunos comentarios que la prensa madrileña dedica al partido Madrid-Barcelona:

"A B C"

"A medida que el guardameta canario va cobrando serenidad y confianza en sí mismo y en el ambiente que le rodea nos descubre nuevos aspectos de su excelente juego.

No se trata de un portero genial; pero es hombre capaz de defender su puesto con las garantías apetecibles.

Frente a los catalanes Cayol hizo un buen partido, sobre todo por lo que hace a la valentía, a la resolución en los instantes culminantes. Pero nos parece que prodiga demasiado "la palomita". No es indispensable arrojarse al suelo siempre que llega un balón, con ese desprecio del riesgo que hace más peligrosa la estirada. Sobre todo en este muchacho, que cae a tierra con tanta fe y absoluto desinterés, que forma bloque con la pelota y queda expuesto a las violencias atacantes, en ciertos casos irreprimibles.

El Madrid tiene un canchero de categoría. Fuerte, colocado, segurísimo por alto y resuelto para los "plongones". Con "palomita" o sin ella, Cayol cubre un puesto que hubiera constituido un problema hace pocos meses."

"LA NACION"

"Cayol, estupendo. Pero cuide el meta del Madrid de evitar esas estiradas de "capón", que tanto prodiga y que ya le dijimos que no eran necesarias, sin exponerse a un contratiempo serio. En cuanto a valentía y colocación, poco hay que exigirle al buen portero."

"EL SOCIALISTA"

"El público pudo ya apreciar en al-

DE COLABORACION

La difícil misión de un árbitro

No olvidarán aquellos amigos que me han dicho si voy a defender a los árbitros, que también lo fui yo, y que por lo tanto, conozco lo difícil que es desempeñar esa misión. Difícil en todo momento, dada la carencia absoluta de saber las reglas de juego de una parte considerable de aficionados. Y son estos los que durante los partidos no cesan de gritarle al árbitro, protestando de sus fallos, sin saber ellos si es justo o no, lo que el juez de campo ha señalado. Así vemos en los partidos, lo difícil para un árbitro que, saliendo al campo con conocimiento de que el público se le va a mostrar hostilmente, no ve con claridad las incidencias del juego, debido al estado irreflexivo de aquellos que no participan con la letra y el espíritu del Reglamento. No voy ahora a analizar si los árbitros lo hacen bien o mal, ni creo sea la persona que debe decirlo, pues para todos aquellos que hemos estado dentro del rectángulo de juego desempeñando el papel de árbitro, sabemos que es fácil no apreciar una falta, y difícil el verlas todas. Esto es lo que el público no perdona a los árbitros. Se creen los aficionados, que un árbitro al no señalar un castigo lo ha hecho por inclinarse al bando contrario, siendo más sensato y deportivo pensar que no pudo ver lo que todos los aficionados han visto.

Hay muchas, muchísimas faltas que se ven claramente, desde las gradas y no puede verlas el árbitro desde el campo. Y cuando acontece esto, entonces el estado de pasión es de tal naturaleza que comienzan a dirigirse al juez de campo de forma incorrecta, cuando es más fácil pensar lo mejor en estos casos. Y como contraste a esto, es cierto que muchas veces el árbitro ha apreciado una falta y el público no. Pues tampoco se le perdona esto al árbitro, y oímos decir: "¿Qué es lo que ha pitado ese hombre?" Y las protestas y los insultos ya son conocidos para repetirlos. Y otras veces, ese mismo árbitro no señala una falta dentro del área del penalty, porque el Reglamento se lo prohíbe que la señale. Una de esas faltas en que el balón roza el brazo de un jugador del bando que defiende. Aquí, entonces, las opiniones se dividen. Los del bando contrario gritan a todo pulmón reclamando la falta. Y los otros, comienzan a decirse unos a los otros que esa falta no se puede señalar porque el Reglamento así lo dice; pero en esto, cuando la conversación no ha terminado, su equipo ha avanzado hacia el campo contrario, y un defensor, sin querer, hace igual que el defensor contrario. El balón roza su mano sin que él pueda evitarlo. Tal ha sido la sorpresa, o la rapidez de la

jugada. Y es curioso observar este fenómeno: Aquellos que aplaudían al árbitro que no señalara la falta, protestan, insultan y gritan contra el juez de campo, porque no señala el penalty. Y mientras, los otros aplauden. ¿No es esto curioso?

Así muchas cosas que es necesario para bien de todos poder acatar con disciplina. Nuestro público, lo digo con respecto, no está muy fuerte en los reglamentos de juego. El ser aficionado, jugador, cronista deportivo, no quiere decir que por eso se conozca bien las reglas del fútbol. Posiblemente las conocen por la rutina de ir todos los domingos a los partidos y ver los off-sides, penaltys, etc.; pero de eso, a saber firmemente el Reglamento estoy seguro de lo contrario. Aceptemos los fallos de los árbitros con deportividad y sensatez. Y si un árbitro no sirve, si se demuestra que no sirve, ya el Colegio se encargará de eliminarlo; pero mientras, el público debe dar la nota de cordura y nobleza para no hacer de un partido de fútbol la trinchera donde se escondan un sentimiento de antipatía hacia un hombre. Es desagradable el papel de un árbitro que se ve cómo todo un público le insulta, por una falta que no vió, o que ellos no apreciaron.

A. LLOMBET

go la valía de Cayol en dos o tres jugadas en las que mostró una gran valentía al lanzarse a los pies de los delanteros contrarios."

"LUZ"

"Cayol, pese a alguna cosa de novel, muy seguro y valiente."

¿Como debe formarse la selección nacional?

A continuación insertamos una estadística de los lectores de "La Nación", respecto a los jugadores que deben ser seleccionados:

Porteros: Zamora, 33; Elizaguirre, 39; Cayol, 2; Blasco, 1.

Defensa derecha: Ciriaco, 54; Zabalo, 5; Goyeneche, 7; Torregaray, 4; Ceballos, 4.

Defensa izquierda: Quincoces, 74 votos.

Medio derecha: Cilaurren, 54; P. Regueiro, 16; Ibarra, 3; Cristiá, 1.

Medio centro: Soladrero, 31; Valle, 12; Vega, 9; Gamborena, 5; Muguera, 9; Solé, 5; Ordóñez, 1; Baragaño, 1; Sirio, uno.

Medio izquierda: Marculeta, 45; Fede, 8; Roberto, 18; Cilaurren, 1; Maya, dos.

Extremo derecha: Vantolrá, 30; Casuco, 16; Prat, 7; Timimi, 5; Lazcano, 4; Torredelot, 2; Lafuente, 1.

Interior derecha: Iraragorri, 48; L. Regueiro, 23; Edelmiro, 3.

Delantero centro: Eliegui, 48; Lángara, 15; Campanal, 10; Olivares, 1.

Interior izquierda: L. Regueiro, 16; Chacho, 34; Chirri, 5; Arocha, 16; Herrero, 1; Hilario, 1; Golburu, 1.

Extremo izquierda: Gorostiza, 53; Bosch, 9; Emiliin, 12.

El fútbol entusiasta

El domingo contendieron en el campo del Santa Cruz los equipos infantiles Leones del Toscal y San Martín F. C., venciendo el primero por 10-4, marcados por Pinilla (3), Enrique (2), Santa Cruz (2), Solé, Eduardo y Rosendo.

El domingo jugaron en el campo del Iberia los equipos Faro F. C. y S. C. Tenerife, venciendo el primero por 12-4 marcados por José (11) y Serpa.

En el campo del Salamanca contendieron los equipos Coruña y Pequeño Salamanca, venciendo este último por 3-1, marcados por Marcos (2) y Juan.

Juventud Republicana Tinerfeña

CARNAVAL DE 1934

Grandes bailes de disfras el domingo en el Teatro Guimera, que dará comienzo a las 4 de la tarde de dicho día.

También en el Parque Recreativo celebrará esta Sociedad el martes de Carnaval sus tradicionales bailes populares, que darán comienzo a las 4 de la tarde.

Estos bailes serán amenizados por las notables orquestas "Planas" y "Nivaria".

AVISO

Deseando esta sociedad arrendar los servicios de Cantina y Ambigú para el baile que celebrará en el Teatro Guimera el próximo domingo de Carnaval, se hace público para que cuantas personas les interese este negocio hagan sus ofertas al Presidente de esta sociedad.

"CLENSEL" deja nuevos sus guantes



El púgil Harry Mason, sobre el dorso de un león en un circo de Londres. Detrás de él, George Cooks.

NOTICIAS VARIAS

Ya se habla del Bélgica-Francia del año próximo

Apenas jugado el Francia-Bélgica 1934, se habla ya del Bélgica-Francia 1935. La Unión Belga pedirá a la Federación Francesa que en atención a la Exposición Internacional que el año próximo se celebrará en Bruselas, acceda a alterar el orden alternativo de los lugares de celebración y sea también en Bruselas donde se celebre.

También se indica la posibilidad de que cada año haya dos Bélgica-Francia, uno en Bélgica y otro en Francia, tal como ya se hace con los matches Bélgica-Holanda, que también se juegan dos veces por año, uno en Bélgica y otro en Holanda.

120.000 pesetas para arreglar palos

Un caso curioso en Suiza. Algunos clubs extranjeros han denunciado que los postes de las puertas de los clubs suizos no tienen las medidas o forma reglamentarias y la Federación Internacional ha recomendado a la Helvética que se ponga remedio a esta irregularidad.

La Federación Helvética, a su vez, se ha dirigido a todos sus clubs para que cumplan la indicación en el más breve plazo.

Se calcula que el gasto de reforma será de 50 francos por puerta, y calculando que los terrenos en que será necesaria son 500, sale una suma total de 50.000 francos suizos (unas 120.000 pesetas) para arreglar palos.

Impelletiere ha costado caro

Con el fin de que el gigante americano Ray Impelletiere llegase a ser "algo" en el mundo pugilístico, varios financieros "yankees" habían adelantado dinero, destinado a sufragar los gastos de entrenamiento creídos de ver en él al futuro campeón mundial de todas las categorías.

Alrededor de un millón de dólares se ha vertido en el Carnera americano.

Pero en balde porque de todos es conocido el papel que ha desempeñado ante Loughran y ante Neusel.

CORTE SU RESFRIADO CON VAPEX

El tratamiento más sencillo, rápido, agradable y seguro contra los resfriados

Ponga una gota de Vapex en el pañuelo y aspirelo. Sus vapores agradables abren una vía en las cargadas membranas de la nariz y garganta, llevando un potente desinfectante al lugar donde los gérmenes se desarrollan.

Una gota de Vapex en la almohada le protegerá durante el sueño.

Una gota en el centro del cigarrillo es un desinfectante seguro que despeja la cabeza y alivia la congestión.

Pruebelo usted ahora y recoméndelo a sus amigos.

Use Vapex, y respire.

Ventas al por mayor:
Apartado 608 - Barcelona

Empresas de aguas

Comunidad de explotación de aguas "BARRANCO DE LA QUINTA"

CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de administración de esta Comunidad, en sesión celebrada en el día de ayer por la misma, se resolvió citar a Junta general de partícipes de esta Comunidad, con la presente convocatoria, cuya reunión tendrá lugar en el domicilio comunal, calle de la Iglesia, número 2, de esta Villa, el día 8 de febrero próximo, a las 16 horas, con sujeción al siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta anterior.
2.—Renovación anual de los cargos del Consejo de Administración.
3.—Rendición y examen de cuentas a la general, para su aprobación o reparos.

4.—Propuesta de este Consejo a la general para que ésta acuerde dar un nuevo plazo hasta el 28 de febrero próximo, durante el que los morosos deseen ponerse al corriente, sin otro aviso de la Comunidad.

5.—Otra propuesta de dicho Consejo para que la general acuerde requerir de pago a los morosos desde la indicada fecha del 28 de febrero, en demanda de conciliación en este Juzgado, declarando la caducidad de los derechos de los partícipes que aún así no satisfagan sus débitos, más los recargos y costas.

6.—Manifestaciones de los partícipes.

Villa de Adeje, 31 de enero de 1934.
El Secretario, Ricardo Trujillo. V. B. El Presidente, Juan Esquivel.

Comunidad "SALTO DE LAS SEBES"

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad para que se sirvan concurrir el día 11 del actual y hora de las 2 de la tarde, al domicilio del señor Tesorero, con el fin de celebrar Junta general ordinaria y tratar de los asuntos que figuran en la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.
2.—Presentación de cuentas.
3.—Nombramiento del nuevo Consejo de administración.

4.—Manifestaciones de los señores partícipes.

Victoria de Acentejo, 5 de febrero de 1934.

El Presidente, Ceferino Pérez. El Secretario, Fernando Izquierdo.

Comunidad de investigación y alumbramiento de aguas "EL CAUDAL"

Concurso de arrendamiento de aguas

Cumpliendo acuerdo de la Junta general de esta Comunidad, se saca a concurso de arrendamiento la cantidad de agua alumbra por la misma en el monte de propios del término municipal de la Villa de Los Silos, con arreglo a las siguientes condiciones:

Primera.—La cantidad de agua objeto de arrendamiento será la alumbra y susceptible de aumento hasta 600 pipas de agua diarias.

Segunda.—El tiempo de duración del arrendamiento será de un año.

Tercera.—El pago del arrendamiento será por mensualidades vencidas.

Lo que se publica para conocimiento de todas aquellas personas que se consideren interesadas y puedan acudir al mismo mediante oferta que bajo sobre cerrado e indicando en sitio visible el objeto de su contenido, dirijan al presidente de esta Comunidad, don Rafael Machado Llerena, calle de Tomás Zorullo, Villa de la Orotava; hasta el día 20 de los corrientes, en que se dará por terminado el concurso. Debiendo advertir a los licitadores que la Comunidad se reserva el derecho de la adjudicación parcial o total de las proposiciones que se presenten.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de febrero de 1934.—P. A. de la J. G. El secretario, Fernando de Torres Edwards.

Comunidad "LA RISA EN ERJOS"

Por la presente se hace saber a los señores partícipes de esta Comunidad que la Junta general ordinaria que se halla convocada para el día 28 del actual, queda anulada por no haberse publicado en dos periódicos de la capital, de conformidad con lo dispuesto en los Estatutos porque la misma se rige, y citando a dichos partícipes para que se sirvan concurrir el día 25 del próximo mes de febrero y hora de las 11, y caso de no reunirse número suficiente, se celebrará de segunda convocatoria a la hora de las 14 del mismo día, en el local de costumbre de la calle de la Cruz Grande, al objeto de celebrar dicha Junta general ordinaria, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta anterior, para su aprobación, si procede.

2.—Presentación de cuentas correspondientes al año anterior.

3.—Renovación de la Junta directiva.

4.—Dar cuenta de los trabajos ejecutados en la galería, arquillas y acueducto y acordar si se continúan los trabajos de perforación y en qué forma.

5.—Proposición de la Presidencia para dar cumplimiento al acuerdo de la Junta anterior referente a la constitución de la nueva Comunidad en proyecto, del acueducto de la arquilla general a la de la Isleta, inclusive, y tomar los acuerdos que convengan.

Tanque, 25 de enero de 1934.
El Presidente accidental, Daniel Alvarez. El Secretario, Antonio Hernández.

COMUNIDAD DE AGUAS "CERCA DE LA FORTUNA", en Santiago del Teide

Domiciliada en Santa Cruz de Tenerife

Se cita por la presente a los señores partícipes de esta Comunidad para que concurren a la junta general ordinaria

que se celebrará el día 8 del próximo mes de febrero, a las nueve de la noche, en el Centro de Dependientes, con el fin de tratar de lo siguiente:

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Cuenta de los trabajos realizados en la apertura de la nueva galería.
- 3.—Presentación de cuentas.
- 4.—Manifestaciones de los señores socios.
- 5.—Elección de la nueva junta directiva.

Santa Cruz de Tenerife, 27 de enero de 1934.—V. B. El presidente, Juan Díaz Jiménez.—El secretario accidental, Arturo R. Refojo.

COMUNIDAD BARRANCO DE TAMUJA "LA AFORTUNADA"

GUIA DE ISORA

Por la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para celebrar Junta general reglamentaria el día 11 del actual, a las 10 de la mañana, de primera convocatoria, y si no hubiese reunido número suficiente de partícipes se celebrará de segunda convocatoria con el número que hubiere a las 10 y media en el local del Circulo Mercantil de esta capital, Dr. Comenje número 13.

ORDEN DEL DIA

Lectura y aprobación si procede de la sección anterior.

Elección de cargos vacantes.

Manifestaciones de los señores socios.

El Secretario, Agustín Pérez.—Visto bueno, el Presidente, Alfredo Domínguez.

Club Deportivo Tenerife

Por la presente se convoca a los señores socios de este Club, para que se sirvan concurrir el viernes, 9 del actual, a las 21 horas, al local social, con objeto de celebrar Junta general extraordinaria, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta anterior.

2.—Manifestaciones del Presidente.

3.—Aprobación de cuentas.

4.—Elección de cargos vacantes.

5.—Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife 6 de Febrero de 1934.—El Presidente, Pelayo López y Martín Romero.

Cooperativa Tinerfeña

Asociación Oficial de Crédito Mútuo, Constructora de Casas Baratas

CONVOCATORIA

Por la presente, se convoca a los señores socios a Junta general extraordinaria, que se celebrará el día de hoy, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la sociedad "La Benéfica", calle de Ruiz de Padrón, de esta capital, para tratar de asuntos de suma importancia para esta entidad y resolver lo que proceda acerca de dichos asuntos.

Rogamos a los señores socios la puntual asistencia a este acto, con lo que demostrarán su buen deseo en favor de los altos fines a que aspira nuestra asociación.

Santa Cruz de Tenerife 7 de febrero de 1934.

El Consejo de Administración.

Aviso a los Almacenistas y Exportadores

TURBA INGLESA de inmejorable calidad y mucho rendimiento, en pacas de cien kilos, para embarque inmediato, a precio muy ventajoso, ofrece

RICHARD J. YEOWARD

Marina, 43

SUBASTA

Aprobada por la Superioridad la subasta del fiemo del ganado que se encuentra en las cuadras del antiguo cuartel de Caballería de esta plaza, se hace público, para que aquellas personas a quienes interese, puedan presentar sus ofertas ante el capitán jefe de la sección de Destinos de la Comandancia militar de Canarias (calle de 25 de Julio, número 1), cualquier día laborable y antes de las 12 horas del día 8 del próximo mes de febrero, debiendo hacer constar en la misma el precio por mensualidad y cabeza de ganado, teniendo en cuenta que el número de ésta varia entre 45 y 50, y el fiemo ha de ser retirado de las cuadras del citado cuartel, por cuenta del adjudicatario, quien abonará, además, el importe de este anuncio.

El capitán ayudante de plaza, Félix Díaz.

30

TAPAS USADAS DE

Coca-Cola

ENTREGADAS EN LA FABRICA, JESUS NAZARENO, 3, SE CAMBIAN POR UN PRECIOSO VASO.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

MADRID

CONSEJO

Madrid, 6.19.—A las diez y media de la mañana se reunió en la Presidencia el Consejo de Ministros, terminando a las dos menos cuartos de la tarde. Al salir el señor Lerroux se dirigió a los periodistas, diciéndoles: —Pueden ustedes estar tranquilos. No hay tragedia, ni nada emocionante que se pueda transmitir. El Consejo, añadió, me ha dado un voto de confianza total y cordial para el caso de que se plantee el debate político.

SE ABSTENDRA DE INTERVENIR

Probablemente, dijo el señor Lerroux, no intervendrá hoy en dicho debate por el estado de mi salud, pero si fuere imprescindible lo haría. Negó que el señor Salazar Alonso le anunciara su propósito de iniciar el debate, pues siendo un lerrouxista disciplinado obedecería lo que se le indicase. Añadió que no podía impedir que otros lo plantearan, pero sí demora la contestación hasta mañana. Si algún ministro tuviera que contestar a alusiones lo haría por su cuenta, seguro de que sabría interpretar a la vez el criterio del Gobierno.

Respecto a las cuestiones que figuran en el orden del día, tales como los proyectos de amnistía y haberes del clero, se discutirán de acuerdo con el Presidente de la Cámara, ateniéndose el Gobierno en estos asuntos a las declaraciones que hizo en la declaración ministerial. Es decir, que el Gobierno continuará manteniéndose independiente de derechas e izquierdas, atendido a las fuerzas y programa que representa.

PLAN DE ORDEN PUBLICO

Anunció después el señor Lerroux que el ministro de la Gobernación, señor Martínez Barrio, tiene un plan de Orden público que se tratará en el Consejo del jueves, preliminar del Consejo que se celebrará seguidamente bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

LO QUE DICEN OTROS MINISTROS

Al salir el señor Guerra del Río expresó su satisfacción por la unanimidad de criterios que hubo en el Consejo. El señor Hidalgo manifestó por su parte que salía confortado, pues el Gobierno se halla más estrechamente unido que nunca.

Añadió que en el debate parlamentario se aclarará esta actitud mediante declaración del señor Lerroux, que en caso de que su salud no se lo impida hablará en la sesión de esta tarde.

OTRAS MANIFESTACIONES

El señor Martínez Barrio, interrogado por los periodistas, manifestó: —Nada, señores; ni siquiera pensar en crisis.

El ministro de Hacienda se detuvo también unos momentos a hablar con los periodistas, diciéndoles: —La unanimidad ha sido perfecta, demostrándose una gran cohesión en el Gobierno.

El Consejo, añadió, ha sido de verdadera importancia, y pronto se verán las consecuencias.

Por último, volvió a intervenir el señor Martínez Barrio, diciendo: —La situación política tenía realmente importancia, pero ha desaparecido en el Consejo de hoy.

NOTA OFICIOSA

La facilitada al terminar la reunión, dice lo siguiente:

«El Consejo se invirtió en el examen de la situación política, tomándose todos los acuerdos por unanimidad. Fué encomendado al señor Lerroux de dar referencia del Consejo por la importancia de los asuntos tratados.»

GOBERNACION.—El Ministro informó del resultado de la conferencia telefónica que celebró ayer con el Consejero de Gobernación de la Generalidad, señor Selvas, que en nombre del señor Companys le rogó desmintiese rotundamente la versión circulada de que la Generalidad está dispuesta a secundar los planes revolucionarios de que se ha hablado en estos días. El señor Selvas aseguró, sin lugar a dudas, que todos los miembros de la Generalidad condenan tales planes, castigando a quienes intentaran realizarlos si es que los intentan. Aseguró el señor Selvas que todos los consejeros tienen la conciencia de su responsabilidad y que se les agravaría de achacarles otras actitudes. Esta declaración fué recibida por el Consejo con singular satisfacción.

COMUNICACIONES.—Se acordó autorizar al Ministro, para la inversión de

900.000 pesetas en la reparación de coches correos.

ESTADO.—Fué autorizado el Ministro para la firma del tratado de navegación en Rumanía.

TRABAJO.—Aprobó el nombramiento del señor Said de Buen para Inspector de Servicios sanitarios.

INDUSTRIA.—Se nombró a don Justino Azcárate vocal del Consejo ordenador de Economía.

EN LA CASA DEL PUEBLO APARECE UNA BANDERA FASCISTA

Esta mañana apareció en la Casa del Pueblo una enorme bandera roja con un letrero en letras blancas diciendo «Viva el fascio».

La bandera se hallaba colocada en la azotea, colgando sobre las ventanas que vuelven a la calle de Góngora.

El público se congregó rápidamente, haciendo variados comentarios, hasta que algunos empleados de la Cooperativa Socialista, auxiliados por agentes de la Comisaría del Distrito la retiraron.

LA CUESTION ESTUDIANTIL

En la Facultad de Medicina y en la Escuela Normal de Maestros los estudiantes intentaron promover alborotos, sacando los bancos para interceptar la vía pública, y arrojando piedras con el objeto de impedir la circulación de tranvías.

Se avisó a la Dirección general de Seguridad, llegando poco después algunas camionetas con guardias de Asalto, en el momento que renacia la tranquilidad y los estudiantes retiraban los bancos de la calle.

En la Universidad se dieron las clases normalmente, fracasando el intento de los fuefistas de proseguir los alborotos de protesta por el fallo de los Tribunales de Urgencia contra dos de sus compañeros.

REUNION DE LA MINORIA SOCIALISTA

En una de las secciones del Congreso se reunió la minoría socialista.

El señor Largo Caballero facilitó la referencia de la reunión, diciendo que habían tratado del anunciado debate político, al que consideran absurdo.

También acordaron de que interviniere el señor Prieto en caso de llegar a plantearse el debate.

Asimismo se tomó el acuerdo de hacer una pregunta al Gobierno sobre la actuación de los Tribunales de Urgencia con motivo de los sucesos de la Facultad de San Carlos.

Añadió que también se habían tomado acuerdos encaminados a presentar cientos de enmiendas al proyecto sobre los haberes del clero, pidiendo votación nominal para cada una, y presentar una proposición de ley referente al Cuerpo de Suboficiales, siguiendo las ideas expuestas por el señor Prieto en la conferencia que pronunció el domingo pasado.

También presentarán otra proposición pidiendo la reducción del servicio en filas a seis meses solamente y la supresión de los soldados de cuota.

UNA PRISION SUPRIMIDA

En la Dirección general de Prisiones facilitaron una nota diciendo que se había acordado suprimir la prisión del partido judicial de Los Llanos, en la isla de la Palma.

EL SINDICATO DE COMUNICACIONES

El Sindicato de Comunicaciones celebró el domingo un acto de afirmación. Hablaron representaciones de los subalternos, repartidores, carteros mecánicos y otros, defendiendo la sindicación y negando que el sindicato sea anticonstitucional.

EXTRANJERO

MEMORANDUM FRANCES

Berlin, 6.—En la respuesta alemana al memorandum francés sobre el desarme, se dice, entre otras cosas, que la cuestión decisiva para Alemania es saber si la situación actual debe prolongarse todavía durante varios años. Alemania pregunta si las demás potencias pueden dar razón suficiente para justificar este plan, incompatible con el honor y seguridad de Alemania. No se puede exigir que Alemania permanezca sometida todavía durante años a limitaciones de armamentos, no valederas para los demás Estados y en ninguna relación con su nivel de armamentos.

Con un ejército de trescientos mil hombres, provistos de armas defensivas

indispensables, Alemania continuará estando muy por bajo del ejército francés y de los demás Estados poderosamente armados.

En estas condiciones, la negativa a aceptar las peticiones de Alemania equivaldría a la negativa de reconocerle la igualdad de derechos.

El ofrecimiento alemán de concertar pactos de no agresión, demuestra el espíritu con que está dispuesta a tomar parte en la cooperación internacional del desarme.

LA CRISIS POLITICA EN FRANCIA

París.—El periódico «Le Matin» detalla la reunión celebrada últimamente por el Consejo de ministros.

Fret propuso la jubilación de Chiappe. Fabry y Pietri protestaron, amenazando con dimitir sus cargos.

Daladier ofreció entonces una medida de transacción, proponiendo para el cargo de Alto Comisario a Chiappe.

El Consejo aprobó esta designación, creyendo que no pasaría más, pero, por la tarde, Fabry y Pietri dimitieron definitivamente.

Ante esta situación política el jefe del Gobierno, Daladier, se decidió a resolverla del siguiente modo.

Sustituyó al ministro de la Guerra con Boncour, con lo cual el problema político se resuelve con una orientación hacia la izquierda.

Esta resolución devuelve al Gobierno el voto de los dos grupos socialistas y la amplia mayoría parlamentaria que tenía el Gobierno de Chautemps.

EL TERMOMETRO LLEGA A CATORCE GRADOS BAJO CERO EN FRANCIA

París.—Continúa en toda Francia el frío intenso, incluso en las regiones del Sur.

En algunas regiones, entre ellas las de Vagueres y Bigorre, ha descendido la temperatura en proporciones no acostumbradas, llegando en dichas regiones a 14 grados bajo cero.

Los canales del Loire están helados. El tráfico fluvial ha sido suspendido.

CHIAPE RENUNCIA LA COMISARIA

París.—El jefe de la policía france-

sa señor Chiappe ha renunciado el cargo que se le ha ofrecido de Comisario en Marruecos. En la prensa francesa se publica una carta diciendo que no puede sacrificarse a una maniobra política, pues la opinión aprecia perfectamente lo que significa su nombramiento.

DECLARACIONES DE MUSSOLINI

Roma.—El señor Mussolini ha hecho declaraciones abogando por la formación de la Sociedad de Naciones europea.

INAUGURACION DE LA LINEA AEREA ALEMANIA-AMERICA

Stuttgart.—El avión alemán que inaugura la línea aérea Alemania-América del Sur salió con dirección a Sevilla, primera etapa del viaje.

LA BAJA DEL FRANCO

Nueva York.—La presión sobre la moneda francesa ha determinado la baja en cinco puntos con la cotización del franco.

En el curso de una semana un solo banco ha traído quince millones de dólares oro, más nueve millones que están preparados para salir de Inglaterra, cinco de Amsterdam y uno de Bombay.

Niégame la pretensión de arrastrar a Francia al abandono del patrón oro, pero parece que se trata sin embargo de favorecer la política que conduciría a Francia a rebajar en cierto modo la paridad del franco, con relación al dólar, hasta un 6'63 aproximadamente. Ahora se cotiza a 6'30.

EN PARIS HAY TRANQUILIDAD

París, 6.—No obstante el anuncio de seis manifestaciones que habían de celebrar los ex combatientes, fascistas, comunistas, monárquicos, contribuyentes y otros elementos, hasta las cuatro de la tarde reinaba en la capital tranquilidad absoluta.

La huelga de taxímetros sigue normalmente.

PROVINCIAS

UNOS PISTOLEROS SE LLEVAN CINCO MIL PESETAS

Zaragoza, 6.—Cinco pistoleros enmascarados asaltaron al pagador de las obras del canal de Bardenas, robándole cinco mil pesetas que conducía.

SUICIDIO DE UN COMANDANTE DE INFANTERIA

Granada, 6.—En el cuartel del Regimiento de Infantería número 2 se suicidó disparándose un tiro en la cabeza el comandante del mismo, don Nicolás González Leite, ignorándose las causas que motivaron la fatal resolución.

POR LOS SUCESOS DE CASAS VIEJAS

Cádiz, 6.—A consecuencia de las frecuentes manifestaciones hechas por el abogado defensor del capitán de Asalto, señor Rojas, se ha creado un ambiente favorable, suponiéndose que sea absuelto al celebrarse la vista de la causa instruida con motivo de los sucesos de Casas Viejas.

En vista de ello los habitantes de Corraliza y Casas Viejas han nombrado un acusador privado, mostrándose parte en el sumario.

INCIDENTES EN UN PUEBLO

Bilbao, 6.—El gobernador civil ha manifestado que con pretexto de la subida del pan, en el pueblo de Arboleda se amotinó parte del vecindario, intentando asaltar las panaderías.

Intervino la Guardia civil, disolviendo a los manifestantes y calmando los ánimos, que se hallaban excitadísimos.

LAS NEVADAS

Santander.—Continúa el temporal de nieve en toda la provincia, especialmente en la región de Reinosa y en la parte alta de la montaña.

La nieve impide la circulación por las calles y los obreros no pueden acudir al trabajo por la gran cantidad de ella que existe en las calles. En casi todas ellas la nieve ha alcanzado alturas de dos metros.

El comercio no pudo abrir sus puertas y la población se encuentra paralizada. En el pueblo de Bohir, inmediato a Reinosa, ha desaparecido un niño cuando iba al colegio.

SECRETARIO DE ORDEN PUBLICO

Barcelona.—Ha sido nombrado secretario de los servicios de Orden público, afectos a la Generalidad, el organizador de los escamots, don Miguel Badía.

DE ANOCHE

GRAN ANIMACION EN LOS PASILLOS

Madrid, 6.23.—Durante toda la tarde han estado animadísimos los pasillos de la Cámara, haciéndose infinidad de conjeturas sobre el momento político. Los comentaristas coincidían en que la situación del Gobierno es muy delicada.

Muchos dudaban del optimismo que refleja la nota oficiosa de hoy.

Las oposiciones insisten en que la crisis se halla latente y que se planteará después del debate político.

CONFERENCIAS

El señor Alba conferenció con los jefes de minorías, informándoles de que el señor Lerroux se hallaba delicado de salud, por lo que no acudiría a primera hora al Parlamento.

También les dijo que el señor Gil Robles había tenido que guardar cama, con fiebre de 38 grados.

DISTINTAS VERSIONES

Dícese que el aplazamiento del debate lo ha motivado el considerarlo impropcedente algunas personalidades de la situación.

También decíase que anunciados varios actos públicos con asistencia del Gobierno y del Presidente de la República no deberían suspenderse a causa de la crisis.

Emiliano Iglesias decía en un grupo de diputados que ahora se conocerá el verdadero pensamiento y carácter político del partido radical.

AZANA

Sábese que el señor Azaña reunió hoy a un grupo de amigos para tratar de la situación y fijar posiciones en caso de que tenga que intervenir en el debate.

ORIENTACIONES DISTINTAS

Asegúrase que en el Consejo de hoy, el Ministro de Justicia señor Alvarez Valdés se mostró disconforme con las orientaciones del señor Martínez Barrio.

El criterio de este último prevaleció entre los demás ministros, que se mostraron completamente identificados con su posición política.

BUSCANDO ENLACES. OTRAS NOTICIAS

En un grupo de diputados asegurábase que determinadas conveniencias exigían no plantear la crisis hasta la semana próxima.

Mientras tanto se buscarán enlaces políticos para procurar una solución armoniosa.

También se sigue gestionando con gran empeño, y van ya muy adelantados los trabajos, la unión de las agrupaciones de izquierdas.

De haber normalidad política, el domingo dará el señor Azaña su anunciada conferencia política en Madrid.

GIL ROBLES

Esta tarde se aseguraba también que el señor Gil Robles intervendrá en el debate político, expresando su solidaridad con el señor Lerroux, pero no con la mayoría del partido radical.

OTROS COMENTARIOS

A última hora la impresión dominante era de que el debate se reducirá a aclarar posiciones.

La minoría de la Ceda se reunió hoy, ratificando su identificación con el señor Gil Robles.

El señor Guerra del Río decía en los pasillos que el debate será un gran triunfo para los republicanos, discrepando del pensamiento del señor Maura, que a lo mejor, dijo, pronto formará en sus filas.

LERROUX

A las seis de la tarde llegó el señor Lerroux al Congreso, pasando inmediatamente a su despacho sin hacer declaraciones.

LA AMNISTIA A CALVO SOTELO Y GUADALHORCE

Se ha reunido la Comisión de Justicia, aprobando el proyecto del Gobierno para conceder la amnistía a los señores Calvo Sotelo y Guadalhorce.

Votaron en contra los socialistas, la Esquerpa, y el diputado conservador, señor Arranz.

UNA PROPOSICION DE LA CEDA

Los diputados de la Ceda han pre-

GLENSSEL

REFRESCA SUS PIES.



Trust Joyero
MADRID SAN SEBASTIAN.

PULSERAS DE FEDIDA,
SOLITARIOS DE CALIDAD,
BROCHES PRECIOSOS,
RELOJES PATEK, etc., etc.

EXPOSICION Y VENTA:
AU PETIT PARIS
VALENTIN SANZ, 8

ROSENDO GONZALEZ

CAPITAN GALAN, NUM. 86

Ofrece un esmerado surtido de porcelana de Sajonia, joyas, artículos de plata y electroplata, bisutería y un sin fin de objetos propios para regalos. Grabados de todas clases, por grabador profesional

sentado una proposición a la Cámara pidiendo se conceda el derecho a ascenso a los alféreces, previa petición del interesado, en el plazo de 30 días.

La proposición alcanza también a los suboficiales declarados aptos para el ascenso antes del 13 de junio de 1931.

MADRUGADA

SESIONES DE CORTES

Madrid, 6.23.—A las cuatro y veinte de la tarde declara abierta la sesión el señor Alba.

En las tribunas y escaños existe gran animación, haciéndose grandes comentarios sobre las derivaciones que pudiera tener la sesión.

En el banco azul están los ministros señores Rocha, Alvarez Valdés, del Río y Guerra del Río.

Se deniegan algunos suplicatorios presentados.

Se aprueba la donación de bronce para el monumento a los hermanos Quintero.

Se toma en consideración una propuesta para la exención del impuesto de utilidades de los sueldos inferiores a seis mil pesetas.

Continúa la interpelación sobre la intensificación de cultivos en Extremadura.

Intervienen en la discusión los señores Azpeitia, Casanueva, del Río y Blazquez, apoyando sus respectivos puntos de vista.

El diputado comunista, señor BOLI-VAR habla de la necesidad de constituir los obreros el frente único para vencer a la burguesía.

El señor MADARIAGA le recuerda los sucesos acaecidos en Villa don Fadrique, diciéndole que durante el desarrollo de los mismos permaneció escondido en una bodega.

Se suspende el debate para entrar en la sección de ruegos y preguntas.

El señor ZAPATA pide que la provisión de plazas por los cursillistas se ordene con carácter de urgencia.

El señor MANSO habla de la miseria que existe en Andalucía, solicitando del Gobierno que preste la debida atención al asunto.

Se reanuda el debate sobre la intensificación de cultivos.

El señor SALAZAR ALONSO trata extensamente de la situación reinante en Badajoz y de las causas que la han originado, acusando a los socialistas de haber anarquizado a la provincia.

MARGARITA NELKEN aclara, diciendo que la culpa de no cultivarse las fincas en Badajoz es solamente de la situación actual y del egoísmo de los patronos.

El señor MANSO trata extensamente del paro agobiador que existe en la provincia de Salamanca, donde los campesinos sufren espantosa miseria, recordando al Gobierno las promesas que ha hecho para conjurar la situación.

Se suspende nuevamente el debate, levantándose la sesión a las nueve de la noche.

LOS MINISTROS HACEN DECLARACIONES

A la salida del Congreso los ministros fueron abordados por los periodistas.

El señor Martínez Barrio manifestó que por ahora no habrá crisis.

El señor Cid declaró que suscribirá íntegramente las declaraciones que haga el señor Lerroux en el Parlamento.

El ministro de la Guerra, señor Rocha, afirmó que el Gobierno hará política propia en lo sucesivo.

OPINIONES DE OTRAS PERSONALIDADES POLITICAS

El señor Martínez de Velasco dijo que no creía que el debate político, si llegara a plantearse, tuviera consecuencias.

Afirmó el señor Largo Caballero que los socialistas, como minoría, nada tienen que declarar, pues los partidos socialistas y la U. G. T. son autónomos, y tienen una organización con jefes propios.

El Gobierno, añadió, se preocupa mucho de los socialistas olvidando que

las derechas preparan un ataque al régimen.

Considera que el Gobierno está gastado y que caerá pronto si no apuntalan la situación otros elementos.

El señor Ventosa ha manifestado que la Liga mediará cuando llegue el momento oportuno, de acuerdo con los ofrecimientos que se le hagan.

El conde Romanones cree que se le debe entregar el Poder a la Ceda.

Opinaba el señor Besteiro que diferir las cuestiones es empeorarlas, estimando que se debe proceder con claridad en el salón de sesiones.

Ultimas noticias

LA SITUACION EN CUBA

Habana, 6.—Se ha prorrogado 24 horas la huelga general, hallándose paralizadas todas las industrias movidas por la electricidad.

Varios barrios de la capital continúan sin fluido.

El total de huelguistas en toda la isla asciende a 250.000 obreros.

El Gobierno se esfuerza por aislar el movimiento, deteniendo a las delegaciones de los huelguistas que llegan a la Habana.

LOCKOUT

Habana, 6.—Los directores de las azucareras se reunieron, acordando declarar el lockout a los huelguistas.

Esta industria ocupa actualmente a 75.000 obreros.

LA CUESTION TABAQUERA

Habana, 6.—Los fabricantes de tabaco han manifestado que la recolección de dicha planta no terminará antes del 25 de febrero, estimando que las pérdidas ocasionadas por la huelga ascenderán a dos millones de dólares.

EL GOBIERNO SE PRESENTA AL PARLAMENTO

Paris, 6.—Esta tarde se ha presentado al Parlamento el nuevo Gobierno.

Al iniciar el presidente Daladier la declaración ministerial se produjo un formidable escándalo, teniendo que suspenderse la sesión por algunos minutos.

Al reanudarse, Daladier continuó la declaración, aprobándose un voto de confianza al Gobierno por 300 votos contra 217.

DECLARACIONES A LA PRENSA

Paris, 6.—El presidente Daladier ha declarado a los periodistas que Francia seguirá fiel a los principios de la Sociedad de Naciones, no dejándose arrastrar ciegamente a una catástrofe por el resto de Europa.

Hizo un llamamiento a los republicanos para que se unan a defender la nación, donde imperan la libertad y la democracia.

Anunció que se nombrará una comisión compuesta por todos los partidos para depurar las responsabilidades del asunto Stavisky.

CANJE DE PRISIONEROS

Ciudad del Vaticano, 6.—Las gestiones realizadas por el Papa han dado por resultado el canje de prisioneros entre Bolivia y Paraguay.

PREPARATIVOS DE GUERRA RUSO JAPONESA

Londres, 6.—Se han averiguado detalles de los preparativos que hace el Japón para en caso de una guerra con Rusia.

Las tropas japonesas podrán llegar rápidamente a la frontera rusa, penetrando en la Siberia.

Las carreteras militares construidas suman 7.500 kilómetros. También se han construido cuatro líneas férreas y el ejército japonés podrá movilizarse rápidamente hacia la frontera soviética.

BOLSA DE MADRID

Libras esterlinas, máximo	38'05
Libras esterlinas, mínimo	37'95
Francos Franceses, máximo	48'75
Francos Franceses, mínimo	48'65
Dólares, máximo	7'77
Dólares, mínimo	7'75
Liras, máximo	65'30
Liras, mínimo	65'10
Francos Suizos, máximo	240'00
Francos Suizos, mínimo	239'75
Francos Belgas, máximo	34'55
Francos Belgas, mínimo	34'50
Reichsmark, máximo	2'945
Reichsmark, mínimo	2'93
Florines, máximo	4'99
Florines, mínimo	4'98
Pesos Argentinos	2'60
Coronas Checas, máximo	87'05
Coronas Checas, mínimo	86'85
Coronas Suecas, máximo	1'99
Coronas Suecas, mínimo	1'97

ULTIMA HORA

En París se producen graves disturbios

Para contener las manifestaciones populares salen las tropas a la calle. Choques entre la fuerza y los manifestantes.—El número de muertos se eleva a 20 y hay más de 500 heridos.

Paris, 7.2.—Como consecuencia de las declaraciones efectuadas ayer por el jefe del Gobierno, Mr. Daladier, afirmando que cien diputados se encuentran complicados en el asunto Stavisky, hoy, a última hora de la tarde, se organizaron las manifestaciones de protesta anunciadas, recorriendo las calles más céntricas de la población en violenta actitud.

UNA MANIFESTACION SE DIRIGE A LA CAMARA

Paris.—Una de las manifestaciones, compuesta por más de cinco mil personas, presidida por seis consejeros municipales pertenecientes al grupo "Acción Francesa", se dirigió a la Cámara de los Diputados, frente a la cual se produjo violentamente, pretendiendo asaltarla, después de haber roto a pedradas todos los cristales del edificio.

Los gendarmes intervinieron rápidamente, pero la resistencia ofrecida por los manifestantes les obligó a retirarse.

LOS SUCEOS SE EXTIENDEN A TODA LA POBLACION

Paris.—Una hora después de ocurrido el encuentro de las manifestaciones con la tropa, los tumultos se extendieron por todo Paris, registrándose agresiones y asaltos a los domicilios de varias personas significadas en política.

Al mismo tiempo fueron cortadas algunas líneas de conducción eléctrica dejando a oscuras varios sectores de la población.

LA SITUACION NO HA SIDO DOMINADA

Paris, 7.3.—Los disturbios, que comenzaron a las siete de la tarde, continúan todavía, siendo impotente la fuerza para dominar la situación, que se considera gravísima.

El Gobierno está reunido con el presidente de la República y el alto mando militar.

Las manifestaciones tumultuosas se organizan rápidamente, estando la mayoría de ellas compuestas por "Camelots du roi", ex combatientes, clase media y numerosos obreros afectados por las estafas de Stavisky.

Los manifestantes han inundado las calles de cristales, haciendo resbalar los caballos de la tropa y policía.

MUERTOS Y HERIDOS

Paris.—Las últimas noticias recogidas en los centros oficiales dicen que hasta la fecha se han retirado de las calles 17 muertos y más de 500 heridos. Las detenciones pasan del millar.

Hasta ahora no se ha podido dominar la situación.

NUEVOS DETALLES DE LOS DISTURBIOS OCURRIDOS ANOCHÉ

Paris, 7.4.—Antes de los sucesos y con motivo de haberse anunciado las manifestaciones se adoptaron grandes precauciones en la Plaza de la Concordia, estacionándose camiones de la policía provistos de ametralladoras.

Repentinamente miles de manifestantes desbordaron la citada plaza, originándose una violenta colisión con la fuerza pública, de la que resultaron numerosos heridos.

Cuando los manifestantes llegaron a la plaza incendiaron algunos autobuses que se encontraban en ella.

Los tumultos adquirieron mayor violencia en la Estación del Norte y en San Lázaro.

La fuerza que custodiaba el Parlamento repelió violentamente a los asaltantes, ocasionando numerosos heridos que fueron curados en el mismo Parlamento.

El jefe de la policía municipal fué derribado del caballo de una pedrada en la cabeza.

Los revoltosos intentaron asaltar e incendiar el Palacio Eliseo y el Ministerio de Marina, ocurriendo violentos choques con las fuerzas que custodiaban los citados edificios.

Frente al Eliseo los manifestantes apunalaron los vientres de los caballos de la policía.

La fuerza pública consiguió detener a ocho consejeros municipales que iban al frente de los manifestantes.

En vista de la gravedad de la situación salió un batallón de Infantería, adquiriendo en ese momento mayor intensidad los sucesos.

En Rouan Lille se promovieron también algunos disturbios.

Se calcula en unos diez mil el número de manifestantes que originaron los sucesos.

En algunos lugares de la población los bomberos cooperaron con las mangas de agua a disolver las manifestaciones.

Se ha comprobado que la policía municipal protegía a los revoltosos.

Gran número de tranvías fueron volcados e incendiados.

LAS PRIMERAS VICTIMAS

Al intentar los revoltosos asaltar el Parlamento funcionaron las ametralladoras de la fuerza que lo protegía.

Cayeron numerosos manifestantes, entre ellos un obrero fundidor, que recibió un balazo en el corazón, y una mujer gravemente herida.

También resultó herido con un balazo en el vientre el capitán de la Guardia Republicana que custodiaba el Parlamento.

A última hora se ha podido comprobar que el número de muertos habidos asciende a veinte, estando los Hospitales atestados de heridos.

MENSAJE DEL JEFE DEL GOBIERNO

Paris.—El jefe del Gobierno, Mr. Daladier, ha publicado un mensaje, justificando las represiones motivadas por las agresiones que recibió la fuerza pública.

Afirma en dicho mensaje que se ha tratado de una tentativa a mano armada contra las Instituciones que garantizan la seguridad del Estado.

Añade que el Gobierno está dispuesto a mantener el orden a todo trance y pide ayuda y cooperación al pueblo francés.

APERTURA DE UNA INFORMACION

Paris.—El Consejo de Ministros, que ha estado reunido durante toda la noche, acordó la apertura de una amplia información para depurar las responsabilidades derivadas de los sucesos.

En dicha información se atenderá principalmente a la actuación de determinada persona que se supone instigadora de los hechos ocurridos.

Sesión en la Academia de Medicina

Ayer tarde se reunió la Academia de Medicina de esta capital en sesión literaria y pública, presidiendo el acto el doctor don Diego Guigou, actuando de secretario don Luis Wildpret Alvarez.

Se inició la sesión ocupando la tribuna el culto farmacéutico y secreta-

Una carta de Jaime Planas

Señor Director de LA PRENSA.

Distinguido Sr.: Siento tener que molestar su atención, pero espero de su reconocida caballerosidad, se dignar publicar en las columnas del periódico que Vd. tan dignamente dirige, a esta carta-contestación a la publicada en el número de ayer con la firma del señor E. Arreco, en el diario "La Tarde".

Muchas gracias señor Director y sirva la presente para ofrecerme su atto. y s. q. e. s. m.

JAIME PLANAS

Señor don E. Arreco.

Muy señor mío: Su carta-abierta publicada en el periódico "La Tarde" me obliga a contestarle para aclarar algunos de los puntos que en ella se han vertido y para que los lectores vean en nosotros—ciudadanos españoles y, como tales, no forasteros en territorio español—, que existe un desconocimiento absoluto de los hechos.

Ante todo, me es grato manifestar al señor Arreco que al tratar con don Ramón Baudet, empresario nuestro y al que debemos la gratitud de habernos dado ocasión de conocer estas islas y a un público que tan cariñosamente ha aceptado nuestro modesto trabajo, la primera condición fué: que nuestra actuación en los bailes de Carnaval no podía en manera alguna perjudicar los intereses de los profesores que hubiesen actuado en los mismos en otras ocasiones, y que, además, nos consideraríamos muy honrados en alternar con dichos profesores.

En otro párrafo, el señor Arreco hace referencia a las buenas entradas que en el teatro ha habido durante el transcurso de los días que venimos actuando. Es cierto; pero tenga presente dicho señor que los profesores que componen la orquesta son unos artistas contratados que perciben un sueldo más o menos normal en orquesta de esta categoría; pero al fin o al cabo, que viven de su trabajo.

Creo que con lo expuesto verá el señor Arreco que nuestra situación frente al litigio motivo de esta contestación es franca y leal; y deseo que nuestro paso por estas maravillosas islas deje el recuerdo agradable de unos señores que sufrieron comportarse como caballeros.

Soy su atto. s. s. q. e. s. m.

Jaime Planas

Bibliófilos--Estudiantes!

En el taller de encuadernación situado frente a la Casa Elder, Maxim Galán, 73, se hacen toda clase de encuadernaciones y monturas de mapas, etc. Contamos con maquinaria expresa para hacer cajas de cartón, en varios modelos y tamaños. Presupuestos gratis.

Soy su atto. s. s. q. e. s. m.

Jaime Planas

Chargeurs Réunis

SERVICIO FRUTERO.--CARGA GENERAL.--PASAJE PROXIMAS SALIDAS

SERVICIO FRUTERO A FRANCIA

Vapor "SAN MATEO". Cargará para Nantes y Burdeos el 15 de febrero.

Vapor "SAN CARLOS". Cargará para Dieppe el 19 de febrero.

Paquebot "FOUCAULD", saldrá para Burdeos el 23 de febrero.

LINEA DE LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA

Paquebot "AMERIQUE", saldrá para Dakar y Africa Francesa, el 19 de febrero.

Para informes: HARDISSON HERMANOS, Villalba Hervás (antes Tigre)

SERVICIO FRUTERO DE LA "Linea Pinillos"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE FEBRERO DE 1934.

Miércoles 7.—Motor-correo EBRO Para Marsella, Cete y Génova

Miércoles 14.—Motor-correo TURIA Para Marsella, Cete y Niza.

Miércoles 21.—Motor-correo SIL Para Marsella, Cete y Génova.

Miércoles 28.—Motor-correo DARRO Para Marsella, Cete y Niza.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

NOTA.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasajeros de primera clase, y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

Estos buques admiten frutos para París y cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellos cuyos despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

En los viajes de retorno hacen las escalas de Génova, Marsella y Casablanca para tomar el pasaje y la carga que se presenten con destino a estas islas.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.

Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen

SERVICIO FRUTERO DE LA "Linea Pinillos"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE FEBRERO DE 1934.

Miércoles 7.—Motor-correo EBRO Para Marsella, Cete y Génova

Miércoles 14.—Motor-correo TURIA Para Marsella, Cete y Niza.

Miércoles 21.—Motor-correo SIL Para Marsella, Cete y Génova.

Miércoles 28.—Motor-correo DARRO Para Marsella, Cete y Niza.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

NOTA.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasajeros de primera clase, y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

Estos buques admiten frutos para París y cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellos cuyos despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

En los viajes de retorno hacen las escalas de Génova, Marsella y Casablanca para tomar el pasaje y la carga que se presenten con destino a estas islas.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.

Aviso a los Exportadores YEOWARD LINE

A partir de la semana actual y hasta fin del presente mes, los vapores cargarán los domingos directos de este puerto para Liverpool.

Se ruega a los señores exportadores que tengan la fruta sobre este muelle, no más tarde de la media noche de los sábados.

RICHARD J. YEOWARD.

JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

AGENTE DE LAS COMPANIAS

WOERMANN-LINE DEUTSCHE OST-AFRIKA LINE HAMBURG-AMERIKA LINE HAMBURG-BREMER AFRIKA-LINE

FECHAS DE SALIDAS DE LOS SIGUIENTES PUERTO LLEGADA

VAPORES	HAMBURGO	BREMEN	ROTTERDAM	AMBERES	LISBOA	TENERIFE
WAHEHE	16 Enero		18 Enero	19 Enero		25 Enero
TUEBINGEN	6 Febrero	8 Febrero		9 Febrero	14 Febrero	18 Febrero
WADAI	17 Febrero		19 Febrero	20 Febrero		26 Febrero

OBSERVACIONES.—Los vapores WAHEHE y WADAI hacen escala en Boulogne sur Mer los días 20 de enero y 21 de febrero respectivamente para tomar pasajeros y correspondencia.

AGENTES DONDE ESTOS VAPORES CARGAN BREMEN: Hamburg-Bremer Afrika Linie (Lloydgebaude).—HAMBURGO: Woermann Linie A. G. (Afrikahauss). ROTTERDAM: F. A. Voig & Co. (Postfach 1158).—AMSTERDAM: Holland West-Afrika Lijn N. V. (Prins Hendrikade 34).—AMBERES: Wm. H. Müller & Co. (Rue de la Bourse 21).—LISBOA: Marcus & Harting Lda. (Rocio, 50).—FUNCHAL: Joao de Freitas Martins.

Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen

SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE FEBRERO DE 1934.

Miércoles 7.—Motor-correo EBRO Para Marsella, Cete y Génova

Miércoles 14.—Motor-correo TURIA Para Marsella, Cete y Niza.

Miércoles 21.—Motor-correo SIL Para Marsella, Cete y Génova.

Miércoles 28.—Motor-correo DARRO Para Marsella, Cete y Niza.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

NOTA.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasajeros de primera clase, y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

Estos buques admiten frutos para París y cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellos cuyos despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

En los viajes de retorno hacen las escalas de